



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Системы Infotainment Amundsen и Bolero



3V0012775EB

Предисловие

Это руководство по эксплуатации предназначено для систем Infotainment Bolero и Amundsen (далее по тексту – устройство).

Просим внимательно ознакомиться с данным руководством, потому что его соблюдение является непременным условием правильной эксплуатации устройства.



3V001275EB

Содержание

Важная информация по данному Руководству по эксплуатации	3
Пояснения	4

Используемые сокращения

Вводная информация

Важные указания	6
Обзор устройства	7

Управление и регулировки устройства

Управление устройством	9
Голосовое управление	11
Настройки устройства	15

Радио

Управление	18
Настройки	21

Носители

Управление	23
Аудиоисточники	25

Изображения

Просмотр фотографий	29
---------------------------	----

Телефон

Вводная информация	31
Сопряжение и соединение	32
Функции телефона	35
Текстовые сообщения (SMS)	39

SmartLink

Вводная информация	41
Android Auto™	43
Apple CarPlay	44
MirrorLink	46

Навигационная система (Amundsen)

Описание навигационной системы	49
Новый пункт назначения	50
Мои пункты назначения	52
Объект инфраструктуры	54
Импорт собственных пунктов назначения ..	55
Карта	56
Ведение по маршруту	59
Маршрут	62
Дорожные сообщения	64
Настройки	66

Системы автомобиля

CAR: настройки автомобиля	69
Настройки отопителя и кондиционера	74

Алфавитный указатель

Важная информация по данному Руководству по эксплуатации

Это Руководство по эксплуатации действует для различных вариантов систем Infotainment Bolero и Amundsen (в дальнейшем именуемых как устройство). В зависимости от модели автомобиля, на которую установлено устройство, оно может различаться по внешнему виду и расположению органов управления.

В настоящем руководстве описаны **все возможные функции**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительным, или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах. То есть устройство в вашем автомобиле может содержать **не все описанные в руководстве функции**.

Например, если автомобиль не оснащён функцией навигации, в меню настройки даты и времени не отображается пункт **Настройка времени**.

Доступность некоторых функций, описанных в настоящем руководстве, зависит от типа внешних устройств (напр., телефона, музыкального плеера и др.).

Информацию о совместимости внешних устройств можно получить на сайте марки ŠKODA: <http://infotainment.skoda-auto.com>.

Рисунки данного руководства служат только в качестве иллюстраций. Приведённые рисунки в ряде второстепенных деталей могут не соответствовать вашему автомобилю и служат лишь для общей информации.

ŠKODA AUTO a.s. постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому всегда возможны изменения формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Вся информация приведена в данном руководстве по состоянию на момент подписания его в печать.

Технические данные, иллюстрации и описания, приведённые в настоящем руководстве, не могут служить основанием для каких-либо претензий.

Сертификат соответствия

Настоящим фирма ŠKODA AUTO a.s. заявляет, что компоненты информационно-командной системы ŠKODA соответствуют основным требованиям и другим нормам директивы 1999/5/EG о радиоборудовании и телекоммуникационном оборудовании.

Для Нигерии: ŠKODA AUTO a.s. настоящим заявляет, что «подключение и использование данного устройства связи одобрено Комиссией по связи Нигерии».

Пояснения

Структура данного руководства

Руководство по эксплуатации имеет иерархическое деление на следующие части.

- **Основная глава** (например, Вводная информация) – название основной главы всегда указано на правой стороне внизу страницы
- **Глава** (напр., обзор Устройства)
 -  **Введение в тему** – обзор модулей в рамках главы, вводная информация по содержанию главы, при необходимости – указания, касающиеся всей главы
 - **Модуль** (напр., включение/выключение Устройства)

Текстовые указания

Указание	Значение
«Нажатие»	Краткое нажатие клавиши в течение 1 с
«Удержание»	Долгое нажатие клавиши в течение 2-5 с

Текстовые символы

Пиктограмма	Значение
	Сноска на вводный модуль главы с важной информацией и указаниями по технике безопасности
	Продолжение модуля на следующей странице
	Зарегистрированный товарный знак
	Обозначение следующей операции по управлению
	Текстовый символ, применяемый для правого поворотного регулятора

ВНИМАНИЕ

Тексты с этой пиктограммой обращают внимание на **серьёзную опасность ДТП, травмы или гибели**.

ОСТОРОЖНО

Тексты с этой пиктограммой обращают внимание на опасность повреждения автомобиля или возможную неисправность некоторых систем.

Примечание

Тексты, отмеченные этой пиктограммой, содержат дополнительную информацию.

Поиск информации

При поиске информации в руководстве по эксплуатации рекомендуется использовать **алфавитный указатель** в конце руководства по эксплуатации.

Используемые сокращения

Сокращение	Значение
2D	Плоскостное изображение карты
3D	Объёмное изображение карты
A2DP	Профиль Bluetooth® для односторонней передачи аудио-файлов
ACC	Адаптивный круиз-контроль
AF	Альтернативные частоты выбранной радиостанции
AM	Обозначение частотного диапазона радио
ASR	Система регулирования проскальзывания ведущих колёс (противобуксовочная система)
AVRCP	Профиль Bluetooth® для управления мультимедийными функциями, связанными с передачей аудиоданных
BT	Bluetooth® – беспроводное соединение для приёма и передачи голосовой информации и данных
DAB	Цифровой радиотюнер
DRM	Система контроля или ограничения использования содержимого цифровых носителей
DTMF	Тональный набор во время ведения разговора по телефону
ESC	Стабилизация курсовой устойчивости
FM	Обозначение частотного диапазона радио
HFP	Профиль Bluetooth® для коммуникации между мобильным телефоном и системой Infotainment
GPS	Спутниковая система позиционирования
GPT	Метод создания разделов в носителях данных (применяется в накопителях большой ёмкости)
GSM	Глобальная система мобильной коммуникации
ID3-tag	Дополнительное свойство музыкального файла для отображения названия трека, альбома, исполнителя и т. д.
MAP	Профиль Bluetooth® для обмена текстовыми сообщениями (SMS) между головным устройством и подсоединённым устройством
mp3	Формат сжатия аудиоданных

Сокращение	Значение
MSC	Протокол обмена данными для USB-устройства
MTP	Протокол обмена данными для носителя данных
Код PI	Программный идентификатор радиостанции, позволяющий сгруппировать радиостанции
PIN	Персональный идентификационный номер
RDS	Система передачи дополнительной информации при приёме радио в диапазоне FM
SMS	Служба коротких текстовых сообщений
TMC	Дорожные сообщения, могущие повлиять на работу навигационной системы
TP	Обозначение станции дорожного вещания
VIN	Идентификационный номер транспортного средства (VIN)
wav	Формат аудиофайлов
wma	Формат сжатия аудиоданных

Вводная информация

Важные указания

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Информация по применению, актуализации и совместимости	6
Защита компонентов	6

ВНИМАНИЕ

- Всегда в первую очередь внимательно следите за дорогой! На водителе возлагается вся полнота ответственности за эксплуатацию автомобиля.
- Используйте устройство только так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль – опасность ДТП!
- Уровень громкости следует устанавливать так, чтобы всегда можно было услышать внешние звуковые сигналы, например, сигналы сирены спецавтомобилей (полиции, скорой помощи и пожарной службы).
- Слишком высокая громкость может привести к повреждению слуха!

ОСТОРОЖНО

В некоторых странах некоторые функции устройства становятся недоступными после достижения определённой скорости. Это не означает, что система неисправна, – таковы условия законодательства в данной стране.

Информация по применению, актуализации и совместимости

 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 6.

Информацию о совместимости внешних устройств, а также об актуализации программного обеспечения и навигационных данных, можно получить на сайте марки ŠKODA: <http://infotainment.skoda-auto.com>.

Защита компонентов

 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 6.

Некоторые электронные блоки управления оснащены защитой компонентов, служащие защитным механизмом, к примеру, в случае кражи блока управления.

При активной защите компонентов на дисплей выводится следующее сообщение: **Защита компонентов: система Infotainment работает сейчас с ограничениями. Включите зажигание.**

Если после включения зажигания защита компонентов не выключается, обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.

Обзор устройства

Введение

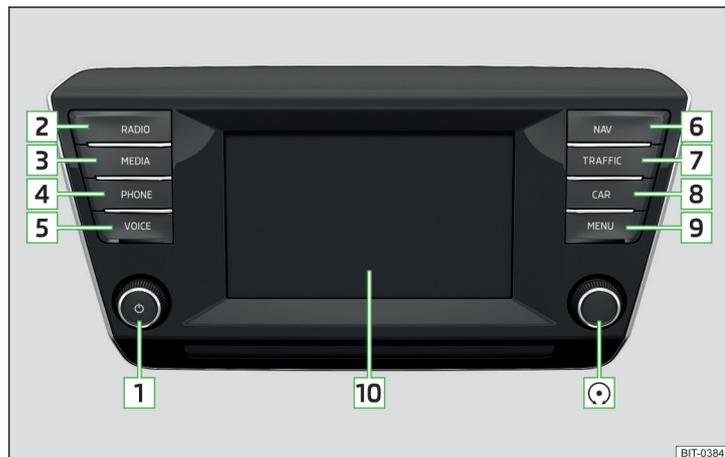
В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Описание устройства	7
Внешний модуль	7
Сенсорный дисплей	8
Включение/выключение устройства	8
Меню устройства	8
Настройка громкости	9

В этой главе описывается устройство, его включение и выключение, а также регулировка громкости.

Описание устройства

В зависимости от модели автомобиля, на которую установлено устройство, оно может различаться по внешнему виду и расположению органов управления.



Илл. 1 Обзор устройства (Amundsen)

Условные обозначения	Bolero	Amundsen
⊖	Поворотный регулятор выбора и подтверждения пунктов меню	
1	⊖ - поворотно-нажимной регулятор для включения и выключения устройства и регулировки громкости	
2	RADIO - меню Радио » стр. 18	
3	MEDIA - меню Носители » стр. 23	
4	PHONE - меню Телефон » стр. 31	
5	VOICE — голосовое управление » стр. 11 (кроме Fabia) TR - включение/выключение приёма дорожного вещания » стр. 20	VOICE — голосовое управление » стр. 11
6	SETUP — настройки устройства » стр. 15	NAV — меню Навигационная система » стр. 49
7	SOUND — настройки звука » стр. 15	TRAFFIC — приём дорожных сообщений » стр. 64
8	CAR — настройки систем автомобиля » стр. 69	
9	MENU — индикация меню устройства » стр. 8	
10	Сенсорный дисплей	

Внешний модуль



Илл. 2 Внешний модуль: Bolero/Amundsen

Внешний модуль находится в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

1 Slot для карты SD1

2 Slot для карты SD2

В модели Fabia внешний модуль находится сбоку в вещевом ящике со стороны переднего пассажира и предоставляет только возможность установки SD-карты » [илл. 14 на стр. 26](#).

Сенсорный дисплей

Устройство оснащено сенсорным дисплеем, которым можно управлять лёгким касанием пальца.

Яркость дисплея можно регулировать » [стр. 16](#).

! ОСТОРОЖНО

- Дисплеем нельзя управлять касанием пальца, если на руку одета перчатка, либо касанием ногтя пальца.
- Для защиты дисплея может быть использована специальная защитная плёнка для сенсорных дисплеев, которая не снижает чувствительности дисплея.
- Отпечатки пальцев с дисплея можно удалять мягкой тканью или, при необходимости, чистым спиртом.

Включение/выключение устройства

Ручное включение/выключение

» Чтобы включить или выключить устройство, нажмите регулятор

Автоматическое включение устройства

Если до выключения зажигания устройство не было выключено регулятором , то после включения зажигания оно включится автоматически.

Автоматическое выключение устройства

Если при включённом устройстве из замка зажигания вынимается ключ, устройство автоматически выключается.

Если автомобиль оборудован кнопкой пуска двигателя, после выключения двигателя и открывания двери водителя устройство выключается автоматически.

При выключенном зажигании устройство автоматически выключается примерно через 30 минут.

Устройство может, при определённых обстоятельствах, автоматически отключаться. Устройство информирует об этом, выводя на несколько секунд текстовое сообщение на своём экране.

- » **Внимание! Низкий уровень заряда АКБ 12 В. Запустите двигатель или выключите систему Infotainment.** – Низкий уровень заряда АКБ, необходимо запустить двигатель или выключить устройство.
- » **АКБ 12 В почти разряжена. Система Infotainment отключается.** – АКБ автомобиля разряжена, устройство выключается.
- » **Не выдержана рабочая температура. Система Infotainment отключается.** – Температура устройства слишком низкая или слишком высокая, устройство отключается.

Меню устройства



Илл. 3
Меню устройства

Вызов главного меню

» Нажмите клавишу – отобразятся меню устройства » [илл. 3](#).

Обзор экранных кнопок

- Меню **Радио** » [стр. 18](#)
- Меню **Носители** » [стр. 23](#)
- Меню **Изображения** » [стр. 29](#)
- Настройки **Звук** » [стр. 15](#)
- Настройки устройства **Настр.** » [стр. 15](#)
- Настройки систем автомобиля **Автомобиль** » [стр. 69](#)
- Меню **Навигационная система (Amundsen)** » [стр. 49](#)
- Меню **Телефон** » [стр. 31](#)

Отображение сообщений TMC о дорожном движении **Дорожное движение** (Amundsen) » стр. 64

SmartLink Меню SmartLink » стр. 41

При подключении поддерживаемого мобильного устройства вместо SmartLink отображается пиктограмма конкретного подключения

» - **Android Auto** » стр. 43

» - **Apple CarPlay** » стр. 44

» - **MirrorLink™** » стр. 46

Настройка громкости

Любое изменение громкости отображается на экране устройства.

Увеличение громкости

» Поверните регулятор вправо (по часовой стрелке).

Уменьшение громкости

» Поверните регулятор влево (против часовой стрелки).

Выключение звука

» Установите громкость поворотом регулятора влево на 0.

или

» Нажмите клавишу .

При выключенном звуке на дисплее высвечивается пиктограмма .

Если в момент выключения звука воспроизводился источник в меню **Носители**, то воспроизведение прерывается (пауза)¹⁾.

! ОСТОРОЖНО

Слишком высокая громкость может вызвать звуковой резонанс в автомобиле либо привести к повреждению динамиков.

Управление и регулировки устройства

Управление устройством

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Принципы управления _____ 9

Алфавитно-цифровая клавиатура _____ 10

Эта глава посвящена управлению и настройке устройства.

Примечание

В зависимости от комплектации устройством можно управлять также с помощью рычага управления или клавишами на многофункциональном рулевом колесе. Более подробно см. » *Руководство по эксплуатации автомобиля*.

Принципы управления



Илл. 4 Области экрана / отображение на дисплее

Элементы управления на дисплее

- A** Строка состояния
- B** Информация и управление текущим меню
- C** Экранные кнопки текущего меню
- D** Название текущего меню
- E** Возврат к меню более высокого порядка

¹⁾ Кроме AUX.

F Положение и перемещение ползунковых регуляторов в меню (перемещение возможно движением пальца по ползунковому регулятору вниз/вверх либо вращением поворотного регулятора ⌚ по часовой стрелке/против часовой стрелки)

G Пункт меню с «флажком» /

H Открывание подменю пункта меню в «выпадающем окне» ▼

Строка состояния

В некоторых меню в верхней части экрана отображается так называемая строка состояния, в которой показывается текущее время, температура наружного воздуха и другая информация.

Экранные кнопки

Участки дисплея, которые можно нажимать для запуска функций или вызова меню, называются «экранными кнопками».

Белый шрифт — кнопка активна и может быть выбрана.

Серый шрифт — кнопка не активна и не может быть выбрана.

Зелёная рамка — выбранная в данный момент кнопка.

Выбор меню / пункта меню / функции

➤ Движением пальца по дисплею в нужном направлении.

➤ Вращением поворотного-нажимного регулятора ⌚.

Подтверждение меню / пункта меню / функции

➤ Прикосновением пальца к экранной кнопке

➤ Нажатием на поворотный-нажимной регулятор ⌚.

Возврат к меню более высокого порядка

➤ Нажатием экранной кнопки ↶.

➤ Касанием пальцем поверхности дисплея за пределами «всплывающего окна».

➤ Нажатием соответствующей клавиши рядом с дисплеем (напр., в меню **Носители** нажатием клавиши **MEDIA**).

Включение/выключение функции с «флажком»

➤ - функция включена.

➤ - функция выключена.

Выбор пункта меню/значения функции

➤ ⌚ - выбранный пункт меню/значение функции.

➤ ○ - отменённый пункт меню/значение функции.

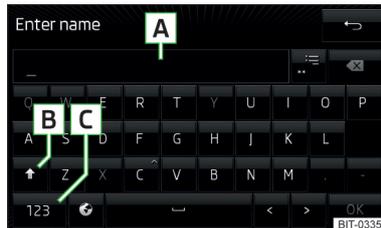
Установка значений

➤ Нажатием экранной кнопки со следующими пиктограммами ∨, ∧, <, >, -, +.

➤ Прикосновением к шкале или движением пальца по ней.

➤ Вращением поворотного-нажимного регулятора ⌚.

Алфавитно-цифровая клавиатура



Илл. 5

Пример изображения клавиатуры

Алфавитно-цифровая клавиатура служит для ввода знаков.

Устройство предоставляет возможность выбирать отображение клавиатуры в алфавитном порядке (ABC) либо в системе QWERTY » [стр. 16, Настройка раскладки клавиатуры](#).

Описание алфавитно-цифровой клавиатуры » [илл. 5](#)

A Строка ввода

B В зависимости от контекста:

➤ ⌘ - переключение на заглавные буквы

➤ \$# - переключение на специальные знаки

➤ 123 - переключение на цифры

C В зависимости от контекста:

➤ 123 - переключение на цифры

➤ ABC - переключение на буквы латиницы

➤ АБВ - переключение на буквы кириллицы

≡ Отображение выбранных записей (в кнопке отображается количество выбранных записей)

✖ Удаление введённых знаков

🌐 Переключение между клавиатурами со специфическими знаками выбранных языков » [стр. 16, Настройка дополнительных раскладок клавиатуры](#)

␣ Ввод пробела

< Смещение курсора в пределах строки ввода влево

> Смещение курсора в пределах строки ввода вправо

OK Подтверждение введённых знаков

Поиск

В ходе ввода знаков осуществляется поиск соответствующих записей.

Искомую запись (например, телефонный контакт) нужно вводить так, как она записана в памяти, со специальными символами (буквами с диакритическими знаками).

Нажатием экранной кнопки  открывается список соответствующих записей. Если найдено не более 5 записей, то автоматически открывается список с найденными записями.

Голосовое управление

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление функциями	11
Включение/выключение	12
Руководство и справочная информация по голосовому управлению	12
Принцип управления	12
Нераспознанная голосовая команда	13
Исправление подачи голосовой команды	13
Прерывание/возобновление ввода голосовой команды	13
Голосовые команды, отсутствующие в справке	13

Некоторыми функциями устройства можно управлять с помощью голосовых команд.

Голосовые команды может произносить как водитель, так и пассажир.

В этой главе рассказывается о принципах и командах голосового управления.

Голосовое управление предоставляется для работы со следующими меню.

- > Радио
- > Носители
- > Телефон
- > Навигационная система

! ВНИМАНИЕ

Не использовать функцию голосового управления при ДТП или несчастном случае. Ваши голосовые команды в таких ситуациях могут быть не распознаны. Телефонное соединение может не устанавливаться, или же установление соединения может занять слишком много времени. Номер экстренного вызова следует набирать вручную!

! ОСТОРОЖНО

Голосовые сообщения генерируются устройством. Устройство не всегда может обеспечить полную разборчивость (например, при озвучивании названий улиц или городов).

Управление функциями

 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 11.

Голосовое управление функциями

- ✓ Устройство включено.
- ✓ Телефонный разговор не ведётся.
- ✓ Парковочный ассистент не активен.

Условия оптимального распознавания голосовых команд

- > Голосовые команды необходимо произносить только в тот момент, когда на дисплее устройства или на дисплее комбинации приборов отображается пиктограмма .
- > Говорить следует с нормальной громкостью, без интонационных выделений и больших пауз.
- > Избегайте плохого произношения.
- > Закройте двери, окна и подъёмно-сдвижной люк во избежание помех от окружающей обстановки, влияющих на понимание системой голосовых команд.
- > При движении с высокой скоростью рекомендуется говорить громче, чтобы перекрыть более громкие в этом случае фоновые шумы.
- > Во время произнесения команд ограничить посторонние шумы в автомобиле, например, не разговаривать с пассажиром.

! ОСТОРОЖНО

■ Для некоторых языков голосовое управление недоступно. Об этом устройство информирует сообщением, которое отображается на дисплее после настройки языка, используемого устройством. ►

i Примечание

Во время произнесения команд не воспроизводятся речевые сообщения навигационной системы и сообщения о дорожной ситуации.

Включение/выключение

 Сначала прочтите и примите к сведению **i** и **!** на стр 11.

Включение голосового управления

Включить голосовое управление можно одним из следующих способов.

> Нажать клавишу  на устройстве.

или

> Нажать клавишу с пиктограммой  на многофункциональном рулевом колесе.

О включении голосового управления сигнализирует звуковой сигнал, а на дисплее устройства появляется список базовых голосовых команд для данного режима.

Выключение голосового управления

Выключить голосовое управление можно одним из следующих способов.

> Нажать и удерживать клавишу  на устройстве или нажать её дважды.

> Нажать и удерживать клавишу с пиктограммой  на многофункциональном рулевом колесе или нажать её дважды.

> Произнести команду **Завершить голосовое управление**.

Голосовое управление выключается, для чего нажимаются определённые клавиши устройства (напр. ,  и пр.).

Руководство и справочная информация по голосовому управлению

 Сначала прочтите и примите к сведению **i** и **!** на стр 11.

Устройство позволяет воспроизвести инструкцию по работе с системой голосового управления, которое ознакомит Вас с управлением устройством посредством голосовых команд, или справку с информацией, какие голосовые команды для выбранного в данный момент меню ожидаются.

Инструкция по работе с системой голосового управления

После произнесения голосовой команды **Начать введение** воспроизводится первая из семи частей руководства по голосовому управлению. После повторения формулировки команды осуществляется воспроизведение следующей части и т. д.

Разделы введения можно вызвать по отдельности, произнеся голосовую команду **Введение, часть ...** и цифру от 1 до 7.

Справка системы голосового управления

После произнесения голосовой команды **Справка** раскрывается меню с голосовыми командами для выбранного в данный момент меню. В некоторых случаях после повторного произнесения голосовой команды **Справка** воспроизводится следующая часть справки.

Принцип управления

 Сначала прочтите и примите к сведению **i** и **!** на стр 11.

Голосовые команды необходимо произносить только в тот момент, когда на дисплее устройства или на дисплее комбинации приборов  отображается.

Голосовое управление может работать по принципу **«Скажи, что видишь»**.

К примеру, экранную кнопку **Набрать номер** можно выбрать голосовой командой **«Набрать номер»**.

После включения голосового управления экранные кнопки, которые можно выбрать голосовой командой, выделены зелёным цветом.

В режиме голосового управления на дисплее отображаются следующие пиктограммы.

Пиктограмма	Значение
	Воспроизводится сообщение
	Ожидание голосовой команды
	Голосовое управление отключено
	Распознавание голосовой команды

Пока устройство воспроизводит голосовое сообщение, не обязательно нужно дожидаться его окончания. Нажатием на клавишу **(VOICE)** или нажатием на клавишу с пиктограммой  на многофункциональном рулевом колесе можно окончить воспроизведение сообщения. После этого можно произнести голосовую команду. Так голосовое управление работает заметно быстрее.

Условия в меню **Навигационная система**

Адрес пункта назначения можно задать, назвав город, улицу и номер дома (если они имеются в навигационной базе данных) за один приём.

Номер дома или другое уточнение адреса можно произнести одним числом. Если этот номер дома или уточнение адреса имеется на введённой улице, устройство предложит найденную комбинацию номеров.

Названия городов и улиц необходимо произносить по буквам, если вводимый пункт назначения находится в стране, для языка которой голосовое управление не предоставляется. На этот факт устройство указывает подачей голосового сообщения, а также текстовым сообщением на дисплее.

Нераспознанная голосовая команда

 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 11.

Когда отданная голосовая команда не распознана, устройство отвечает *Пожалуйста, повторите* и позволяет произнести команду снова.

Если устройство не распознаёт вторую голосовую команду, то она снова озвучит тот же вопрос, и команду можно произнести ещё раз.

Если не распознаётся третья голосовая команда, система отвечает *Завершение работы* и заканчивает диалог.

Исправление подачи голосовой команды

 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 11.

Голосовую команду можно исправить, изменить или ввести заново, нажав клавишу **(VOICE)** на устройстве или клавишу с пиктограммой  на многофункциональном рулевом колесе. Однако это можно сделать только, пока пиктограмма  отображается на экране.

То есть не нужно дожидаться момента, когда система распознаёт голосовую команду.

Прерывание/возобновление ввода голосовой команды

 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 11.

Прерывание

В некоторых меню вращением регулятора процесс ввода голосовой команды  можно прервать.

В результате этого можно получить большее время на ввод голосовой команды.

При прерывании пиктограмма сменяется с  на .

Возобновление

Процесс подачи голосовой команды может быть возобновлён следующими способами:

- Нажатием экранной кнопки .
- Нажатием клавиши **(VOICE)** устройства.
- Нажатием клавиши с пиктограммой  на многофункциональном рулевом колесе.

Голосовые команды, отсутствующие в справке

 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 11.

В этом модуле речь идёт о голосовых командах, отсутствующих в темах справки.

Все меню

Голосовая команда	Функция
Назад	 — возврат к предыдущему меню
Следующая страница	Пролистывание меню / списка / каталога
Предыдущая страница	
Первая страница	
Последняя страница	

Меню Радио

Голосовая команда	Функция
Следующая станция	 — следующая станция в текущем диапазоне частот
Предыдущая станция	 — предыдущая станция в текущем диапазоне частот

Голосовая команда	Функция
Сканирование включить	Включение поиска доступных радиостанций
Сообщение о ситуации на дорогах включить	Включение/выключение дорожного вещания TP
Сообщение о ситуации на дорогах выключить	

Меню Носители

Голосовая команда	Функция
Воспроизвести	▶ — воспроизведение
Пауза	⏸ — пауза
Предыдущий трек	⏮ — воспроизведение предыдущего трека
Следующий трек	⏭ — воспроизведение следующего трека
Повторное воспроизведение альбома/папки	↺ — включение повтора воспроизведения треков текущего альбома/папки
Повторное воспроизведение трека	↻ — включение повтора воспроизведения трека
Выключить режим повтора	Выключить повторение воспроизведения альбома / папки / трека
Воспроизведение в случайной последовательности	🎲 — Включение повтора воспроизведения треков текущего альбома/папки в случайной последовательности
Выключение воспроизведения в случайной последовательности	🎲 — Выключение повтора воспроизведения треков текущего альбома/папки в случайной последовательности

Меню Навигационная система: параметры навигации

Голосовая команда	Функция
Включить голосовые сообщения	Включение/выключение голосовых сообщений навигационной системы
Отключить голосовые сообщения	

Голосовая команда	Функция
Включить динамическое прокладывание маршрута Включить динамическую навигацию	Включение/выключение прокладки маршрута по сообщениям ТМС
Отключить динамическое прокладывание маршрута Отключить динамическую навигацию	
Показать дорожные знаки на карте	Включить/выключить отображение дорожных знаков на дисплее
Отключить дорожные знаки на карте	
Показать избранное	Включить/выключить избранные символы на карте
Убрать избранное	

Меню Навигационная система: информация о маршруте

Голосовая команда	Функция
Дистанция до пункта назначения	Информация о длине пути до пункта назначения
Время прибытия	Информация о времени прибытия в пункт назначения
Время движения	Информация о времени движения до пункта назначения

Меню Навигационная система: пиктограммы в меню для настройки отображения карты

Голосовая команда	Функция
«2 D» Карта ^{а)}	🗺 — двухмерное отображение карты
«3 D» Карта ^{а)}	🗻 — трёхмерное отображение карты
Карта пункта назначения	📍 — отображение карты с пунктом назначения
Общий вид	🗺 — отображение карты с маршрутом

^{а)} Часть голосовой команды, стоящая в скобках, при вводе должна произноситься по буквам.

Меню Навигационная система: пиктограммы управления масштабом карты

Голосовая команда	Функция
Масштабирование для ориентирования	 — быстрый обзор карты
Показывает текущее положение автомобиля	 — карта центрируется относительно местоположения автомобиля
Автоматическое масштабирование	 — включение/выключение автоматического масштабирования
например, Масштаб пять километров	 — ручной ввод масштаба карты

Настройки устройства

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Настройки звука	15
Настройки экрана	16
Настройки времени и даты	16
Настройка языка устройства	16
Настройка раскладки клавиатуры	16
Настройки дополнительных раскладок клавиатуры	16
Настройки единиц измерения	16
Настройка обмена данными с мобильными устройствами	16
Настройки голосового управления	17
Безопасное извлечение источника данных	17
Восстановление заводских настроек	17
Настройки Bluetooth®	17
Информация о системе	17

Эта глава касается настроек устройства.

Настройки звука

Объём следующего меню зависит от комплектации автомобиля акустической системой.

➤ Нажмите клавишу  → .

или

➤ Нажмите клавишу  (Bolero).

- **Громкость** – настройка громкости
 - **Сообщ. о сит. на дор.** – настройка громкости сообщений о ситуации на дорогах (TP)
 - **Навигационная система** – настройка громкости сообщений навигационной системы
 - **Голосовое управление** – настройка громкости сообщений системы голосового управления
 - **Макс. громкость при вкл.** – настройка уровня максимальной громкости при включении устройства
 - **Автоподстройка в зав. от скор.** – повышение громкости при увеличении скорости движения
 - **Громкость AUX** – настройка громкости звучания источника, подключённого через AUX
 - **Bluetooth-Audio** – настройка громкости звучания источника, подключённого по аудиопрофилю Bluetooth®
 - **Уменьш. громк. мультимедиа (парк.)** – уменьшение громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при включённом парковочном ассистенте
 - **Выкл.** – уменьшение громкости звука не активно
 - **Шкала 1 – 5** – настройка включения режима уменьшения громкости звука (1 – наименьш., 5 – наибольш.)
 - **Максим.** – Выключение звука
 - **Уменьш. громк. мультимедиа (навиг.)** – уменьшение громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при воспроизведении сообщения навигационной системы
 - **Выкл.** – уменьшение громкости звука не активно
 - **Шкала 1 – 5** – настройка включения режима уменьшения громкости звука (1 – наименьш., 5 – наибольш.)
 - **Максим.** – Выключение звука
- **Низкие — средние — высокие** – настройка эквалайзера
- **Баланс налево-направо — вперёд-назад** – настройка распределения звука слева/справа – спереди/сзади
- **CANTON Optimisation** – настройка оптимизации распределения звука в салоне (всем, впереди, водителю)
- **CANTON Surround** – настройка уровня звука в салоне в диапазоне («-9» стерео / «+9» полный Surround) ▶

- **Экв. CANTON** – настройки эквалайзера
 - **Индивид.** – настройка высоких, средних и низких частот
 - **Профиль** – настройки профиля (напр., **Rock**, **Классика** и т. д.)
- **Сабвуфер** – настройка громкости сабвуфера
- **ŠKODA Surround** – включение/выключение объёмного звучания
- **Virtual Subwoofer** – включение/выключение виртуального низкочастотного динамика
- **Сигнал подтверждения нажатия экрана** – включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при касании экрана
- **Выкл. голос. сообщ. навиг. при звонке** – включение/выключение сообщений навигационной системы во время телефонного разговора

Настройки экрана

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Экран**.
- **Выключение экрана (через 10 с)** – активация/деактивация автоматического выключения экрана
- **Уровень яркости** – настройка уровня яркости дисплея
- **Сигнал подтверждения нажатия экрана** – включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при касании экрана
- **Анимация при приближ. к экрану** – включение/выключение датчика приближения (некоторые экранные кнопки временно не отображаются)
- **Показ часов в режиме ожидания** – вывод на дисплей индикации времени и даты при включённом зажигании и выключенном устройстве

Настройки времени и даты

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Время и дата**.
- **Настройка времени** – Выбор способа настройки времени: вручную / по GPS (Amundsen)
- **Время** – настройки времени
- **Летнее время** – включение/выключение перехода на летнее время (Amundsen)
- **Часовой пояс** – выбор часового пояса
- **Формат времени** – настройка режима представления времени
- **Дата** – настройка формата представления даты
- **Формат даты** – настройка формата даты

Настройка языка устройства

- Нажмите клавишу **MENU** →  → нажмите **Язык/Language**.

Отображается следующее языковое меню: Для некоторых языков после нажатия экранной кнопки выводится меню выбора женского или мужского голоса для сообщений устройства.

Для некоторых языков нажатием экранной кнопки **Женский** или **Мужской** можно выбрать тип голоса озвучивания сообщений устройства.

Голосовые сообщения генерируются устройством. Устройство не всегда может обеспечить полную разборчивость (например, при озвучивании названий улиц или городов).

1 Примечание

Сообщением на экране устройство указывает, если выбран язык, который не поддерживает голосовое управление.

Настройка раскладки клавиатуры

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Клавиатура**.
- **АБВГ** – раскладка клавиатуры по алфавиту.
- **ЙЦУКЕН** – раскладка клавиатуры, как у ПК (система QWERTZ или QWERTY).

Настройки дополнительных раскладок клавиатуры

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Дополнительные раскладки клавиатуры**.

В этом меню можно дополнить набор языков клавиатуры, чтобы обеспечить ввод знаков, отличающихся от выбранного в данный момент языка (экранная кнопка ).

Настройки единиц измерения

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Единицы измерения**.
- **Дистанция** – единицы измерения расстояния
- **Скорость** – единицы измерения скорости
- **Температура** – единицы измерения температуры
- **Объём** – единицы измерения объёма
- **Потребление** – единицы измерения расхода топлива
- **Давление** – единицы измерения давления воздуха в шинах

Настройка обмена данными с мобильными устройствами

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Обмен данными с моб. устройствами**. ▶

- **Акт. передачу данных д. приложений ŠKODA** - активация/деактивация передачи данных подключённого устройства для приложений ŠKODA

Активная передача данных позволяет обмениваться данными между главным устройством и подключённым устройством (напр. приложение MirrorLink™).

Настройки голосового управления

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Голосовое управление** .
- **Тип диалога** - настройка режима диалога (долгий/короткий)
- **Показ возможных команд** - включение/выключение изображения меню с основными голосовыми командами при включении режима голосового управления
- **Звук начала работы** - включение/выключение подачи звукового сигнала при включении режима голосового управления
- **Звук окончания работы** - включение/выключение подачи звукового сигнала при выключении режима голосового управления
- **Звук голосового ввода данных** - включение/выключение подачи звукового сигнала возможности подачи голосовой команды

Безопасное извлечение источника данных

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Безопасн. извлечение** и выберите носитель, который будет извлечён.

Восстановление заводских настроек

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Заводские настройки**.

В этом меню можно восстановить все или только некоторые настройки.

Настройки Bluetooth®

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Bluetooth**.
- **Bluetooth** - включение/выключение функции Bluetooth®
- **Видимость** - включение/выключение режима видимости устройства Bluetooth® другими устройствами
- **Имя** - изменение имени устройства
- **Сопряжённые устр.** - отображение списка сопряжённых через Bluetooth® устройств

- **Поиск устройств** - поиск доступных устройств
- **Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP)** - включение/выключение возможности подключения устройства - источника аудиосигнала (напр., MP3-плеера, планшета и др.)

Информация о системе

- Нажмите клавишу **MENU** →  → **Информация о системе**.

- **Номер детали устройства: ...** - номер детали устройства
- **АО: ...** - версия аппаратного обеспечения
- **ПО: ...** - версия программного обеспечения
- **База данных навигационной системы: ...** - версия навигационных данных
- **Кодек для носителей: ...** - версия кодека для носителей
- **Обновление ПО** - обновление программного обеспечения (напр., Bluetooth® или логотипы радиостанций)

Информацию о доступных обновлениях программного обеспечения можно запросить у дилеров ŠKODA или найти на следующем сайте ŠKODA.

<http://infotainment.skoda-auto.com>

Радио

Управление

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

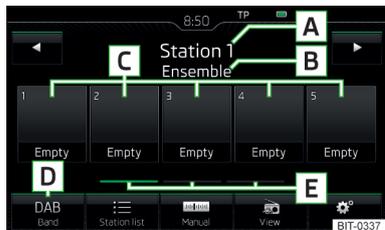
Главное меню	18
Выбор частотного диапазона	18
Список доступных радиостанций	19
Поиск и выбор доступных для приёма радиостанций	19
Сохранение предпочитаемых радиостанций	20
Логотипы радиостанций	20
Дорожное вещание (TP)	20
Радиотекст и презентация изображений DAB	21

Устройство позволяет принимать аналоговый радиосигнал в диапазонах FM и AM, а также цифровой радиосигнал DAB.

! ОСТОРОЖНО

- Не наклеивайте на стёкла плёнки или металлизированные наклейки в автомобилях со встроенными в стёкла антеннами – это может ухудшать качество радиоприёма.
- Парковки, туннели, высотные здания или горы могут настолько ослаблять радиосигнал, что он может полностью исчезать.

Главное меню



Илл. 6
Отображение главного меню DAB

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 18.

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **RADIO**.

Главное меню - Информация и экранные кнопки » илл. 6

- A** Выбранная радиостанция (название или частота)
 - B** Радиотекст (AM, FM) / обозначение группы (DAB)
 - C** Кнопки памяти для предпочитаемых радиостанций
 - D** Выбор диапазона частот (FM/AM/DAB)
 - E** Выбор группы памяти предпочитаемых радиостанций
- ◀▶ Переключение между радиостанциями
- ☰ Список доступных радиостанций
- 📶 Ручной/полуавтоматический поиск радиостанций
- 📺 Отображение радиотекста и презентация изображений (DAB)
- ⚙️ Настройки меню **Радио**

Информационные пиктограммы в строке состояния

Пиктограмма	Значение
TP	Радиостанция, передающая дорожные сообщения
по TP	Сигнал дорожного радиовещания недоступен либо выбранная радиостанция не передаёт дорожные сообщения
RDS OFF	Функция RDS (служба дорожных сообщений) выключена (FM)
AF OFF	Функция -Альтернативная частота- (AF) выключена (FM)
📶	Сигнал отсутствует (DAB)

Если отображаемое название принимаемой радиостанции постоянно изменяется, то текущее название можно зафиксировать, нажав это название на экране и удерживая его нажатым некоторое время. Название радиостанции будет снова отображаться полностью, если повторно нажать и в течение некоторого времени удерживать нажатой область названия станции на экране.

Выбор частотного диапазона

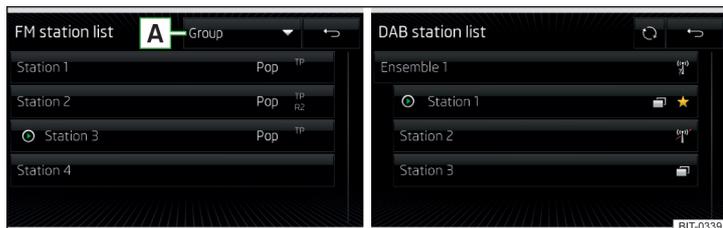
📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 18.

➤ Нажмите клавишу **RADIO** несколько раз.

или

- Нажмите экранную кнопку **[D]** » *илл. 6* на стр. 18 и выберите нужный диапазон.

Список доступных радиостанций



Илл. 7 Пример списка доступных радиостанций: FM/DAB

- 📖 Сначала прочтите и примите к сведению **[!]** на стр. 18.

В **Списке доступных радиостанций** находятся радиостанции выбранного в данный момент частотного диапазона.

Отображение списка доступных радиостанций

- В меню **Радио** нажмите кнопку **[☰]**.

Обновление списка станций

В диапазоне FM список станций постоянно обновляется автоматически.

В диапазоне FM и DAB можно обновить список вручную, нажав экранную кнопку **[↻]** » *илл. 7*.

Информационные пиктограммы

Пикто- грамма	Значение
☆	Радиостанция, сохранённая на кнопке памяти
⦿	Радиостанция, приём которой осуществляется в данный момент
TP	Радиостанция, передающая дорожные сообщения
Pop (к примеру)	Тип транслируемой программы (FM)
R2 (к примеру)	Тип региональной передачи (FM)

Пикто- грамма	Значение
📶	Приём отсутствует (DAB)
📶	Приём ненадёжный (DAB)
📺	Радиостанция, передающая изображения (DAB)

Сортировка станций в списке станций (FM)

Радиостанции в FM-диапазоне могут быть отсортированы с помощью экранной кнопки **[A]** » *илл. 7*.

- **Алфавит** – сортировка названий радиостанций по алфавиту
- **Группа** – сортировка транслируемых программ по идентификатору программы
- **Жанр** – сортировка станций по жанрам (при включённых функциях RDS и AF отображается » *стр. 22, Дополнительные настройки (FM)*)

Поиск и выбор доступных для приёма радиостанций

- 📖 Сначала прочтите и примите к сведению **[!]** на стр. 18.

Поиск станций вручную

- В меню **Радио** нажмите кнопку **[🔍]**.

Отображается шкала настройки выбранного в данный момент частотного диапазона.

Настройте желаемую радиостанцию (AM, FM)/группу (DAB) на следующие типы.

- Нажмите экранную кнопку **[<]** или **[>]** в верхней части экрана (переход к следующей доступной радиостанции/группе).
- Нажмите экранную кнопку **[<]** или **[>]** в нижней части экрана и задайте необходимое значение диапазона частот.
- Вращайте регулятор **[⦿]**.
- Перемещайте ползунковый регулятор пальцем по шкале.

Закройте меню ручного поиска нажатием на регулятор **[⦿]**.

Выбор радиостанции из списка доступных станций

- В меню **Радио** нажмите кнопку **[<]** или **[>]** в верхней части экрана.

или

- В меню **Радио** нажмите кнопку **[☰]** – открывается список доступных станций. ▶

➤ Выберите нужную радиостанцию.

Сканирование доступных станций (Сканир.)

➤ В меню **Радио** нажмите регулятор ⏪.

Начнётся процесс поиска.

При выборе данной функции последовательно транслируются все доступные для приёма радиостанции, каждая в течение нескольких секунд.

Нажатием на поворотный регулятор ⏪ поиск заканчивается, остаётся включённым воспроизведение радиостанции, на которую в данный момент настроено устройство.

Сохранение предпочитаемых радиостанций

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **И** на стр. 18.

Для каждого диапазона частот доступно 15 кнопок памяти для сохранения предпочитаемых радиостанций. Эти кнопки станций разделены на три группы памяти.

Радиостанцию можно сохранить в памяти устройства одним из следующих трёх способов.

Сохранение станции из меню Радио

➤ В меню **Радио** выберите радиостанцию и нажмите нужную кнопку памяти **C** » илл. 6 на стр. 18, удерживая её, пока не прозвучит звуковой сигнал.

Если на этой кнопке до этого уже была сохранена какая-либо станция, она будет стёрта и заменена станцией, настроенной в данный момент.

Сохранение станции из списка станций

➤ Нажмите в списке доступных для приёма станций » стр. 19 экранную кнопку станции, которую нужно сохранить, и удерживайте её нажатой.

Отображаются следующие кнопки памяти.

➤ Нажмите на нужную кнопку памяти.

Логотипы радиостанций

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **И** на стр. 18.

В памяти устройства сохраняются логотипы радиостанций, которые устройство при запоминании радиостанции распределяет автоматически по кнопкам памяти.

Включение/выключение автоматического запоминания логотипа радиостанции (FM/DAB)

➤ В меню **Радио** нажмите кнопку  → **Дополнительные настройки**.

➤ Активируйте ли деактивируйте пункт меню **Автом. сохранение логотипа станции** » стр. 22, **Дополнительные настройки (FM)** либо » стр. 22, **Дополнительные настройки (DAB)**.

Присвоение логотипа станции вручную

Уже сохранённым станциям можно присвоить логотипы вручную.

➤ В меню **Радио** нажмите кнопку  → **Логотипы станций**.

Отображается меню с кнопками памяти станций.

➤ Нажмите кнопку станции, которой необходимо присвоить логотип.

Отображается меню с носителями данных (карта памяти SD, USB).

➤ Выберите на соответствующем носителе нужное изображение.

Удаление логотипа радиостанции

➤ В меню **Радио** нажмите кнопку  → **Логотипы станций**.

Отображается меню с кнопками памяти станций.

➤ Нажмите кнопку станции, у которой необходимо удалить логотип.

📌 Примечание

- Устройство поддерживает следующие графические форматы: jpg, gif, png, bmp.
- Рекомендуемое разрешение изображения: макс. 500 × 500 пикс.

Дорожное вещание (TP)

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **И** на стр. 18.

Эта функция позволяет принимать сообщения о ситуации на дорогах.

Включение/выключение приёма дорожного вещания

➤ В меню **Радио** нажмите кнопку .

➤ Активируйте или отключите пункт меню **Дорожное вещание (TP)**.

Во время воспроизведения дорожных сообщений

Во время воспроизведения дорожного сообщения отображается следующее меню.

➤ **Отмена** – прерывание воспроизведения текущего дорожного сообщения, функция TP остаётся активированной.

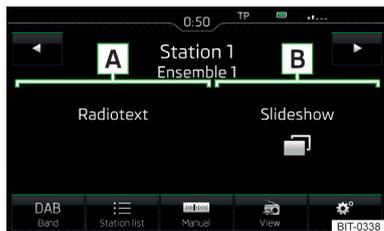
➤ **Выключить** – завершение текущего дорожного сообщения и выключение функции приёма TP.

Примечание

■ Если данная радиостанция не передаёт сообщения о ситуации на дороге, либо уровень её сигнала недостаточен для приёма, устройство в фоновом режиме осуществляет автоматический поиск радиостанции, передающей дорожные сообщения.

■ Во время воспроизведения в меню **Носители** или приёма радиостанции AM-диапазона осуществляется приём сообщений дорожного вещания последней выбранной FM-радиостанции.

Радиотекст и презентация изображений DAB



Илл. 8
Информация о радиостанции

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 18.

Технология DAB позволяет транслировать несколько радиостанций (программ) в так называемом ансамбле (блоке) на одной частоте. Кроме того, она позволяет передачу дополнительных данных и информации.

Варианты отображения этой информации на экране можно настроить.

➤ В меню **Радио** в диапазоне **DAB** нажмите экранную кнопку →

- **Ячейки пам.** – отображение главного меню DAB
- **Инф. станции** – отображение дополнительной информации по DAB-радиостанции, сопроводительного текста (Радиотекст) **A** и презентация изображений **B** » илл. 8
- **Радиотекст** – отображение только сопроводительного текста в полноэкранный режим
- **Слайд-шоу** – отображение только презентации изображений в полноэкранный режим (кроме случаев, когда радиостанция передаёт только логотип)

Настройки

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Настройки	21
Дополнительные настройки (FM)	22
Дополнительные настройки (DAB)	22

Базовая настройка функций меню **Радио** одинакова для всех частотных диапазонов.

Настройки

➤ В меню **Радио** нажмите кнопку

- **Звук** – настройки звука
- **Сканировать** – фрагментарное воспроизведение всех доступных радиостанций текущего частотного диапазона в течение примерно пяти секунд
- **Стрелки** – настройка функции перехода к другой радиостанции (кнопки памяти <|>)
 - **Ячейки пам.** – переход между радиостанциями, сохранёнными на кнопках станций
 - **Станции** – переключение между всеми доступными в настоящий момент для приёма радиостанциями выбранного диапазона
- **Дорожное вещание (TP)** – включение/отключение приёма дорожного вещания.
- **Удаление записей** – удаление радиостанций, сохранённых на кнопках станций
- **Логотипы станций** – присвоение/удаление логотипа станции вручную ▶

- **Радиотекст** – включение/выключение показа радиотекста (только FM и DAB)
- **Дополнительные настройки** – дополнительные настройки, различающиеся в зависимости от выбранного диапазона (только FM и DAB)

Дополнительные настройки (FM)

- В меню **Радио** выберите диапазон FM и нажмите экранную кнопку  → **Дополнительные настройки**.
- **Автом. сохранение логотипа станции** – автоматическое сохранение логотипа станции
 - **Регион. логот. станц.** – уточнение региона логотипа радиостанции
 - **Автопереключение станций (AF)** – включение/выключение поиска альтернативной частоты прослушиваемой в настоящий момент радиостанции
 - **Система передачи данных (RDS)** – включение/выключение функции RDS (приём дополнительной информации радиостанции)
 - **Регион. настр. RDS** – включение/выключение автоматического отслеживания региональных родственных станций
 - **Фиксированная** – выбранная региональная станция сохраняется. При потере сигнала другую региональную станцию нужно настроить вручную
 - **Автоматически** – автоматический выбор радиостанции с наилучшим в данный момент приёмом. При потере сигнала в заданном регионе происходит автоматическая настройка на другой доступный регион.

Дополнительные настройки (DAB)

- В меню **Радио** выберите диапазон DAB и нажмите экранную кнопку  → **Дополнительные настройки**.
- **Автом. сохранение логотипа станции** – автоматическое сохранение логотипа станции
 - **Голос. сообщ. о сит. на дорогах DAB** – включение/выключение дорожных сообщений DAB
 - **Другие голосовые сообщения DAB** – включение/выключение иных сообщений DAB (напр., предупреждений, региональных прогнозов погоды, спортивных репортажей, финансовых новостей)
 - **Автопереключение программ DAB** – включение/выключение автоматического отслеживания программ DAB на других частотах или в других группах станций

- **Автопереключение DAB — FM** – включение/выключение функции автоматического переключения между DAB и FM-диапазоном при потере сигнала DAB
- **Диапазон L** – включение/выключение доступности L-диапазона

Отслеживание станции DAB

Если радиостанция DAB является частью нескольких групп радиостанций и воспроизводимая в данный момент группа радиостанций недоступна на других частотах, то при плохом уровне приёма сигнала автоматически разыскивается такая же радиостанция в другой группе радиостанций.

Автоматическое переключение с DAB на FM

В условиях плохого приёма радиостанции DAB устройство пытается найти соответствующую станцию в FM-диапазоне.

При приёме радиостанции в FM-диапазоне после названия станции отображается пиктограмма (FM). При восстановлении приёма радиостанции DAB пиктограмма (FM) больше не отображается.

Если приём радиостанции DAB вследствие слишком слабого сигнала невозможен и в диапазоне FM, звук устройства выключается.

L-диапазон

Для приёма радио DAB в разных странах используются различные диапазоны частот. В некоторых странах для DAB-вещания доступен только так называемый L-диапазон.

Если в соответствующей стране радиовещание DAB в L-диапазоне не осуществляется, рекомендуется L-диапазон выключить. За счёт этого можно ускорить процесс поиска станций.

Носители

Управление

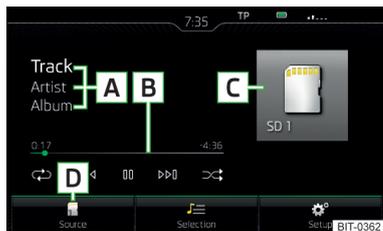
Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	23
Выбор аудиоисточника	23
Воспроизведение	24
Список папок/треков	24
Банк метаданных носителя	25
Настройки	25

На этом устройстве можно воспроизводить аудиофайлы с различных носителей и с различных внешних устройств (далее именуемые просто «аудиоисточниками»).

Главное меню



Илл. 9
Носители: главное меню

Вызов главного меню

- Нажмите клавишу **MEDIA**.

Главное меню - Информация и экранные кнопки » [илл. 9](#)

- A** Информация о воспроизводимом треке
- B** Шкала продолжительности воспроизведения с ползунковым регулятором
- C** Выбранный аудиоисточник/отображение обложки альбома
- D** Выбор источника аудиосигнала

☰ В зависимости от типа аудиоисточника:

- список папок/треков
- банк метаданных носителя

⚙️ Настройки меню **Носители**

Примечание

- Данные о воспроизводимом треке отображаются на экране, если они сохранены на аудиоисточнике в виде т. н. ID3-тега. При отсутствии ID3-тега отображается только название трека.
- Для треков с переменным битрейтом (VBR) остающееся время воспроизведения может отображаться не совсем точно.

Выбор аудиоисточника



Илл. 10 Примеры индикации меню выбора аудиоисточника

- Нажимать клавишу **MEDIA**, устройство переключается между доступными аудиоисточниками.

или

- Нажмите клавишу **MEDIA** → **1** » [илл. 10](#) - **A** и выберите желаемый аудиоисточник.

или

- В списке папок/треков или в банке метаданных источника нажать экранную кнопку **🎵** и выберите нужный аудиоисточник » [илл. 10](#) - **B**.

Аудиоустройства

- 📁 Карта SD** - вставленная в устройство карта SD
- 🔌 USB** - аудиоисточник, подсоединённый к разъёму USB
- 📶 BT-Audio** - сопряжённый плеер Bluetooth®
- 🔊 AUX** - аудиоисточник, подсоединённый к разъёму AUX

Воспроизведение

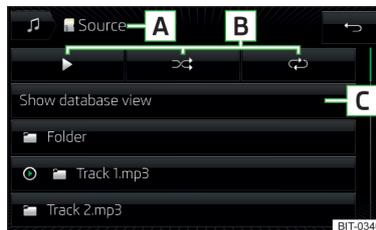
Устройство воспроизводит содержимое подключённого аудиоисточника в алфавитном порядке по папкам и трекам.

Виды управления

Функция	Действие
Воспроизведение/пауза	Нажатие ▷/⏏
Воспроизведение текущего трека с его начала	Нажатие ⏮ (после первых 3 секунд с начала воспроизведения трека) Движение пальца вправо по экрану в зоне [A] » илл. 9 на стр. 23 (после первых 3 секунд с начала воспроизведения трека)
Быстрая прокрутка трека назад	Удержание ⏮
Быстрая прокрутка трека вперёд	Удержание ⏭
Переход к предыдущему треку	Нажатие ⏮ (в течение первых трёх секунд после начала воспроизведения трека)
	Движение пальца вправо по экрану в зоне [A] » илл. 9 на стр. 23 (в течение первых 3 секунд с начала воспроизведения трека)
Воспроизведение следующего трека	Нажатие ⏭ Движение пальца влево по экрану в зоне [A] » илл. 9 на стр. 23
Включение/выключение воспроизведения текущего альбома/папки в случайной последовательности	Нажатие ↻
Включение/выключение повторного воспроизведения текущего альбома/папки	Нажатие ↺
Включение/выключение повторного воспроизведения конкретного трека	Нажатие ↻

Перемещение в пределах трека возможно путём прикосновения к необходимому месту на шкале времени [B] » илл. 9 на стр. 23.

Список папок/треков



Илл. 11
Список папок/треков

Отображение списка

» Нажмите клавишу [MEDIA] → J≡.

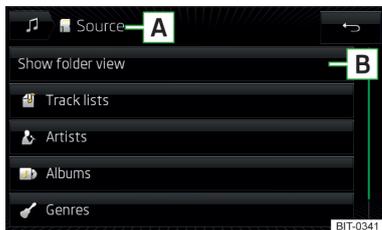
Содержимое аудиоисточника отображается в списке папок/треков в алфавитном порядке.

Список папок/треков: информация и экранные кнопки

- [A] Выбранный аудиоисточник/папка аудиоисточника (перемещение в пределах папки осуществляется нажатием экранной кнопки папки)
- [B] Опции воспроизведения папки/трека
- [C] Отображение банка метаданных источника (доступно только для отображения основного обозначения источника)
- 🎵 Выбор источника аудиосигнала
- 📁 Папка
- 📁 Список воспроизведения
- ▶ / ⏏ Воспроизводимый в настоящий момент трек/Остановленный во время воспроизведения трек
- 🔊 Трек не может быть воспроизведён (при нажатии экранной кнопки отображается причина)

Примечание

- Если в папке находится более 1000 треков, то отображаются только первые 1000 треков с наиболее ранними датами создания.
- Скорость считывания списка папок/треков зависит от скорости связи, а также от объёма данных.



Илл. 12
Банк метаданных носителя

В банке метаданных носителя треки отсортированы по нескольким отдельным категориям.

Вызов банка метаданных носителя

➤ Нажмите клавишу **MEDIA** → **≡**.

или

➤ Нажмите клавишу **MEDIA** → **≡** → **A** » илл. 11 на стр. 24.

Банк метаданных носителя - Информация и экранные кнопки » илл. 12

- A** Выбранный аудиосource/выбранная категория/папка аудиосource (перемещение в пределах папки осуществляется нажатием экранной кнопки папки)
- B** Отображение списка папок/треков (доступно только для отображения всего содержания источника - обозначения источника)
 - 🎵 Выбор источника аудиосигнала
 - 📁 Сортировка по названию списка треков
 - 👤 Сортировка по именам исполнителей
 - 📀 Сортировка по названиям альбомов
 - 🎵 Сортировка по названиям треков
 - 📻 Сортировка по названиям подкастов
 - 🎧 Сортировка по жанрам
 - 🎼 Сортировка по именам композиторов
 - 📖 Сортировка по названиям аудиокниг

Для воспроизведения необходимо выбрать категорию, а затем трек.

➤ Нажмите клавишу **MEDIA** → **⚙️**.

- **Звук** - настройки звука
- **Mix/повтор, включая подпапки** - включение/выключение воспроизведения треков, включая подпапки
- **Bluetooth** - настройки функции Bluetooth®
- **Безопасн. извлечение** - безопасное извлечение аудиосource
- **Дорожное вещание (TP)** - включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания
- **Внешнее устройство AUX** - активирование/деактивирование входа AUX

Аудиосource

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

SD-карта	26
Разъём USB	26
Bluetooth®-плеер	27
Разъём AUX	27
Поддерживаемые аудиосource и форматы файлов	28

Устройство позволяет проигрывать аудиофайлы разных форматов и записи разного типа source » стр. 28.

! ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается класть аудиосource рядом с подушками безопасности. При срабатывании подушек безопасности они могут быть с силой отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Во время движения никогда не кладите аудиосource на переднюю панель, не держите их в руках и не кладите на колени, потому что при резком манёвре они могут быть отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Кабель подключения аудиосource располагайте так, чтобы он никак не ограничивал вас во время движения автомобиля.

! ОСТОРОЖНО

Не сохраняйте важные данные в подключённых аудиоисточниках. ŠKODA не принимает на себя никакую ответственность за утраченные, повреждённые или ставшие нечитаемыми файлы или подключённые носители.

SD-карта



Илл. 13
Установка SD-карты (кроме Fabia)



Илл. 14
Установка SD-карты (для Fabia)

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 25.

Слот для SD-карты находится во внешнем модуле в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

Установка SD-карты (кроме Fabia)

- Вдвигайте карту SD (скошенный уголок должен быть справа) в слот до тех пор, пока она не «защёлкнется».
- В меню **Носители** запустите воспроизведение вставленной SD-карты.

Установка SD-карты (для Fabia)

- При установке карты памяти SD в слот скошенный уголок должен быть внизу (а/м с левым рулём) / вверху (а/м с правым рулём), вдвигайте карту в слот до тех пор, пока она не «защёлкнется».
- В меню **Носители** запустите воспроизведение вставленной SD-карты.

Извлечение карты памяти

- В меню **Носители** нажмите кнопку → **Безопасн. извлечение** и выберите нужную SD-карту.
- Слегка вдавите карту SD в слот.

Карта SD «выталкивается» в положение, при котором её можно извлечь.

! ОСТОРОЖНО

При использовании карты SD с адаптером она может выпасть из адаптера во время движения в результате тряски автомобиля.

Разъём USB



Илл. 15
Разъём USB

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 25.

Разъём USB находится в центральной консоли и помечен символом . Точное место размещения разъёма » *Руководство по эксплуатации автомобиля.*

Ко входу USB можно подключать аудиоисточники напрямую или с помощью кабеля.

Воспроизведение с аудиоисточника USB

- Вставьте USB-аудиоисточник в соответствующее гнездо.
- В меню **Носители** запустите воспроизведение подключённого USB-носителя.

Если в качестве Bluetooth®-плеера подсоединено устройство Apple, и оно подсоединяется к разъёму USB, то воспроизведение по Bluetooth® прерывается.

Если воспроизведение аудиоисточника переводится с Bluetooth®-плеера на USB, соединение Bluetooth® автоматически разрывается. На дисплее отображается следующее сообщение: **Bluetooth-Audio (A2DP) ... Соединение отменено.**

Отсоединение устройства USB

- В меню **Носители** нажмите кнопку  → **Безопасн. извлечение** и выберите нужный носитель USB.
- Извлечь аудиоисточник из соответствующего разъёма USB.

Зарядка аккумулятора устройства USB

При включённом устройстве, после подсоединения устройства USB автоматически запускается зарядка его аккумулятора (для тех устройств USB, для которых предусмотрена зарядка аккумулятора через разъём USB).

Некоторые подключаемые устройства могут также не распознавать возможность зарядки.

ОСТОРОЖНО

Удлинительные кабели USB или переходники могут негативно влиять на работу подключённого аудиоисточника.

Примечание

Мы рекомендуем использовать соединительные кабели из ассортимента оригинальных аксессуаров SKODA.

Bluetooth®-плеер

 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 25.

Устройство позволяет воспроизводить аудиофайлы с подключённого через Bluetooth® плеера с помощью профиля сопряжения A2DP или AVRCP.

Подключение Bluetooth®-плеера

- Подключение плеера к устройству – необходимо следовать тем же указаниям, что и при сопряжении устройства с телефоном » стр. 33.
- Выбрать аудиоисточник  BT-Audio и » стр. 23, *Выбор аудиоисточника* выбрать нужный плеер.

Отсоединение Bluetooth®-плеера

- Окончить соединение с указанным в списке устройством » стр. 35.

Если в качестве Bluetooth®-плеера подсоединено устройство Apple, и оно подсоединяется к разъёму USB, то воспроизведение по Bluetooth® прерывается.

Если воспроизведение аудиоисточника переводится с Bluetooth®-плеера на USB, соединение Bluetooth® автоматически разрывается. На дисплее отображается следующее сообщение: **Bluetooth-Audio (A2DP) ... Соединение отменено.**

Если Вы хотите заменить телефон, который подключён к устройству также в качестве аудиоплеера, то на экране появится следующее сообщение.

Уже подключены 2 устройства. Разорвите сначала соединение по меньшей мере с одним из этих устройств, чтобы появилась возможность установить соединение с: ...

Подключение к замене радио телефону разрывается, и процесс сопряжения повторяется » стр. 35, *Управление сопряжёнными устройствами.*

Примечание

Если с какое-либо устройство соединено с головным устройством посредством Apple CarPlay, установить соединение по Bluetooth® уже невозможно.

Разъём AUX



 Сначала прочтите и примите к сведению  и  на стр 25.

Разъём AUX находится в передней части центральной консоли и помечен надписью **AUX**. Точное место размещения разъёма » *Руководство по эксплуатации автомобиля.*

Подключение аудиоисточника к разъёму AUX

- Вставьте разъём аудиоисточника в соответствующее гнездо.
- Выбрать аудиоисточник  **AUX** » стр. 23, *Выбор аудиоисточника.*
- Включите воспроизведение на подключённом аудиоисточнике.

Отсоединения аудиоисточника от разъёма AUX

- Отсоедините разъём аудиоисточника.

! ОСТОРОЖНО

- К разъёму AUX разрешается подключать только аудиоустройства!
- В случае подключения к гнезду AUX аудиисточника с переходником для внешнего питания не исключено появление помех.

i Примечание

- Для подключения к входу AUX используется 3,5-миллиметровый разъём типа «стереоджек».
- Мы рекомендуем использовать соединительные кабели из ассортимента оригинальных аксессуаров ŠKODA.

Поддерживаемые аудиоисточники и форматы файлов

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 25.

Поддерживаемые аудиоисточники

Источник	Интерфейс	Модель	Спецификация	Файловая система
Карта SD	Кардридер для карт SD	Стандартный размер	SD; SDHC; SDXC	FAT16 VFAT FAT32 exFAT NTFS
USB-устройства	USB 1.x; 2.x и 3.x или выше с поддержкой USB 2.x	MSC	USB-накопитель; HDD (без специального ПО); USB-устройства, поддерживающие режим MSC	
		MTP	Устройства с операционной системой Android или Windows mobile (мобильный телефон, планшет)	
		Apple	Устройства с операционной системой iOS (iPhone, iPod, iPad)	

Поддерживаемые форматы аудиофайлов

Тип кодека (форматы файлов)	Расширения файлов	Макс. битрейт	Макс. частота дискретизации	Многоканальность ^{a)}	Списки воспроизведения
Windows Media Audio 9 и 10 (Layer-3)	wma	384 кбит/с	96 кГц	нет	m3u pls wpl m3u8 asx
WAV	wav	Определяется форматом (прибл. 1,5 Мбит/с)	48 кГц		
MPEG-1; 2 и 2,5	mp3	320 кбит/с			
MPEG-2 и 4	aac; mp4; m4a			да	
FLAC; OGG-Vorbis	flac; ogg	Определяется форматом (прибл. 5,5 Мбит/с)			

^{a)} Относится к аудиосистеме CANTON.

Устройство не поддерживает аудиоисточники с разделением по стандарту GPT (GUID Partition Table – таблица разделов GUID).

Файлы, которые защищены способом **DRM**, устройством не воспроизводятся.

Изображения

Просмотр фотографий

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	29
Выбор источника изображения	29
Элементы управления	29
Изображение с координатами GPS (Amundsen)	30
Поддерживаемые источники изображений и форматы файлов	30
Настройки	30

Примечание

Просмотр изображений на дисплее головного устройства подсоединённых устройств Apple не поддерживается.

Главное меню



Илл. 17
Изображения: главное меню

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **MENU** → ☒.

Главное меню - Информация и экранные кнопки

- A** Выбор источника фотографий
- ☰ Выбор фотографий (или других графических файлов, рисунков и т. п.) или папки из списка
- ⏪ Отображение предыдущей фотографии
- ▶ Включение слайд-шоу
- ⏹ Выключение слайд-шоу

- ⏩ Отображение следующей фотографии
- ⚙️ Настройки отображения
- ↺ Поворот фотографии на 90° против часовой стрелки
- ↻ Поворот фотографии на 90° по часовой стрелке
- ⏏ Отображение в исходном размере (при сохранении соотношения сторон изображения)
- 📍 Введение к месту назначения по GPS-координатам (Amundsen, отображение осуществляется, только если изображение содержит координаты GPS)

Выбор источника изображения

➤ Нажмите клавишу **MENU** → ☒ → **A** » илл. 17 на стр. 29 и выберите источник изображения.

Источники изображения

- 📄 Карта SD - вставленная в устройство карта SD
- 🔌 USB - аудиоисточник, подсоединённый к разъёму USB

Если источник не содержит изображений поддерживаемого формата, на дисплее отображается следующее сообщение: **Выберите источник с файлами изображений.**

Элементы управления

Функция	Действие
Переключение на следующее изображение	Движение пальца по экрану влево (при оригинальном изображении)
	Нажатие ⏩
Переключение на предыдущее изображение	Движение пальца по экрану вправо (при оригинальном изображении)
	Нажатие ⏪
Увеличение изображения	Касание экрана двумя пальцами и растягивание
	Вращение регулятора ↻ по часовой стрелке

Функция	Действие
Уменьшение изображения	Касание экрана двумя пальцами и стягивание
	Вращение регулятора ⌚ против часовой стрелки
Перемещение изображения при увеличенном масштабе	Движение пальца по дисплею в нужном направлении
Поворот на 90°	Касание экрана двумя пальцами и движение по часовой стрелки либо против неё (действует только при исходном изображении)
	Нажатие ↶ или ↷
Максимальное увеличение	Двойное постукивание пальцем по экрану
Отображение в исходном размере (при сохранении соотношения сторон изображения)	Повторное двойное постукивание пальцем по экрану
	Нажатие регулятора ⌚

Если при просмотре папки достигается первое или последнее изображение, то на экране появляется сообщение **Начало/конец папки достигнуто/достигнут**. Просмотр будет продолжен с начала либо с конца.

Изображение с координатами GPS (Amundsen)

Устройство позволяет осуществить ведение по маршруту по сохранённым в изображении координатам GPS.

- В меню **Изображения** подключённого источника откройте изображение с координатами GPS.
- Нажмите кнопку , откроется меню с опцией запуска ведения к месту назначения.

Изображение с координатами GPS можно создать в приложении «MyDestination» и импортировать. Более подробную информацию можно получить на сайте марки SKODA: <http://infotainment.skoda-auto.com>.

Поддерживаемые источники изображений и форматы файлов

Поддерживаемые источники изображений

Источник	Модель	Спецификация	Файловая система
Карта SD	Стандартный размер	SD; SDHC; SDXC	FAT16 VFAT
USB-устройства	USB-накопитель; HDD (без специального ПО)	USB 1.x; 2.x и 3.x или выше с поддержкой USB 2.x	FAT32 exFAT NTFS

Поддерживаемые форматы файлов

Тип кодека (форматы файлов)	Расширения файлов	Макс. разрешение (мегапикселей)
BMP	bmp	4
JP(E)G	jpg; jpeg	4; 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

Примечание

- Максимальный поддерживаемый размер изображения – 20 Мбайт.
- Устройство не поддерживает источники изображений с разделением по стандарту GPT (GUID Partition Table – таблица разделов GUID).

Настройки

- В меню **Изображения** нажмите кнопку .

- **Показ изображ.** – настройка параметров отображения
 - **Полностью** – отображение в максимальном размере, возможном при сохранении соотношения сторон изображения
 - **Автоматически** – полноэкранный режим
- **Длительн. показа** – настройка длительности показа каждой фотографии в режиме слайд-шоу
- **Повтор слайд-шоу** – включение/выключение повтора слайд-шоу

Телефон

Вводная информация

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	31
Настройки	32
Сбои в работе	32

В этой главе говорится об управлении телефоном, подключённом к устройству через Bluetooth®.

В зависимости от используемого профиля Bluetooth® имеется возможность одновременного подключения к устройству одного или двух телефонов.

Если с устройством связан телефон, в который установлено более одной SIM-карты, вызовы можно производить через все SIM-карты сопряжённого телефона.

Для исходящих звонков, в зависимости от типа подключённого телефона, существует возможность использовать только первичную SIM-карту или выбирать одну из SIM-карт телефона.

Устройство позволяет работать с текстовыми сообщениями основного телефона, если телефон поддерживает эту функцию.

ВНИМАНИЕ

Следует соблюдать национальное законодательство в отношении использования мобильных телефонов в автомобиле.

Главное меню



Илл. 18
Телефон: главное меню

Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 31.

Нажмите клавишу **PHONE**.

Главное меню – Информация и экранные кнопки **»** илл. 18

- A** Название оператора сотовой связи (в активном роуминге перед названием появляется пиктограмма **▶**)
- B** Экранная кнопка номеров предпочитаемых контактов
- C** Выбор группы памяти номеров предпочитаемых контактов
- Ⓢ** Показ списка сопряжённых телефонов (в кнопке отображается имя основного телефона)
- 📞** Переключение с основного телефона на дополнительный (в кнопке отображается имя дополнительного телефона)
- ☰** Ввод телефонного номера
- 📞** Отображение списка телефонных контактов
- ✉** Отображение списка текстовых сообщений (SMS) (при наличии новых сообщений отображается кнопка количества сообщений)
- 📞** Отображение списка вызовов (при наличии пропущенных вызовов рядом с экранной кнопкой отображается количество пропущенных вызовов)
- ⚙** Настройки меню **Телефон**

Информационные пиктограммы в строке состояния

- 📶** Сила сигнала сотовой сети
- 🔋** Степень заряда аккумулятора телефона
- 📞** Пропущенный вызов
- 📞** Текущий разговор
- ✉** Входящее SMS

📖 Сначала прочтите и примите к сведению 📌 на стр 31.

➤ Нажмите клавишу **PHONE** → 📞.

- **Тел. с гром. связью** - перевод вызова на телефон / обратно на головное устройство (этот пункт меню отображается во время телефонного разговора)
- **Выбор телефона** - поиск доступных телефонов/список сопряжённых телефонов/выбор телефона
 - **Найти телефон** - поиск доступных телефонов
- **Bluetooth** - настройки Bluetooth® » стр. 17
- **Профиль пользователя** - настройки пользовательского профиля
 - **Управление избранным** - настройки экранных кнопок для избранных номеров
 - **Ном. голос. почты Место для ввода** - ввод телефонного номера почтового ящика
 - **Код** - включение/выключение опции назначения набора кода перед телефонным номером (после включения этой функции в некоторых меню отображается экранная кнопка 📞 добавления кода к вызываемому номеру)
 - **Место для ввода** - ввод кода для добавления перед телефонным номером (когда включена функция **Код**)
 - **Сортировка по** - сортировка списка контактов
 - **Фамилии** - расположение в алфавитном порядке по фамилии
 - **Имени** - расположение в алфавитном порядке по имени
 - **Импорт контактов** - импорт телефонных контактов
 - **Удаление профилей других пользоват.** - удаление других пользовательских профилей
 - **Выбор мелодии звонка** - выбор рингтона
 - **Напоминание: не забудьте мобильный** - включение/выключение предупреждения, чтобы не забыть телефон в автомобиле (если телефон был связан с головным устройством)
 - **Показ изображений для контактов** - включение/выключение показа изображений, закреплённых за контактами

📖 Сначала прочтите и примите к сведению 📌 на стр 31.

При возникновении проблем с доступностью сети сотовой связи или с функцией Bluetooth®, на дисплее устройства могут появляться следующие сообщения:

Сообщение	Значение
Поиск сети...	Мобильный телефон ищет доступные сети мобильной связи.
Нет сети	Телефон не имеет соединения с сетью мобильной связи, или не поддерживает функцию передачи данных о состоянии сети.
Для включения функции Bluetooth включите зажигание	Включите зажигание.
Включите Bluetooth.	Включите функцию Bluetooth® устройства.
Телефон недоступен.	Проблема, связанная с модулем Bluetooth® устройства, обратитесь на сервисное предприятие.
Телефон сейчас недоступен. Идёт обновление Bluetooth...	

Сопряжение и соединение

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Условия для выполнения сопряжения	33
Поиск телефона	33
Сопряжение: нет сопряжённых телефонов	33
Сопряжение: сопряжён один телефон	34
Сопряжение: сопряжены два телефона	34
Сопряжение с телефона	34
Подтверждение сопряжения	34
Управление сопряжёнными устройствами	35

Чтобы телефон мог соединяться с устройством, сначала должно быть выполнено сопряжение телефона и устройства громкой связи через Bluetooth®.

Процесс сопряжения зависит от количества подключённых к устройству телефонов.

Подключение уже сопряжённого телефона не требует повторного сопряжения. Достаточно найти телефон в списке сопряжённых телефонов и установить соединение.

Если с какое-либо устройство соединено с головным устройством посредством Apple CarPlay, установить соединение по Bluetooth® уже невозможно.

i Примечание

- Дальность действия соединения телефона с устройством ограничена салоном автомобиля.
- Максимальное количество сопряжённых телефонов – 20. Когда это максимальное количество уже достигнуто, при сопряжении с новым телефоном автоматически удаляется сопряжение с телефоном, которое не использовалось дольше всего.

Условия для выполнения сопряжения

Телефон может быть сопряжён с устройством при следующих условиях.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Функция Bluetooth® на устройстве » стр. 17 и мобильном телефоне включена.
- ✓ Видимость головного устройства » стр. 17 и телефона включена.
- ✓ Телефон находится в пределах дальности действия модуля Bluetooth® головного устройства.
- ✓ Телефон совместим с устройством.
- ✓ С устройством не сопряжено ни одно устройство посредством Apple CarPlay.

Сопряжение может быть инициировано как с устройства, так и с телефона.

В процессе сопряжения и установления соединения устройство может запросить подтверждение профилей Bluetooth® (например, разрешение импорта контактов, разрешение текстовых сообщений или подсоединение аудиоплеера и др.). Следите за дисплеем телефона, чтобы подтвердить возможный запрос.

Информацию о совместимости телефона, а также доступные обновления для устройства Bluetooth® можно получить на следующем сайте марки SKODA.

<http://infotainment.skoda-auto.com>

Поиск телефона

Телефона нет в списке сопряжённых устройств

Найти телефон можно одним из следующих способов.

- Если к устройству не подключён **ни один** телефон, то нажмите кнопку  → **Найти телефон**.
- Если к устройству подключён **один** телефон, то нажмите кнопку  →  → **Найти телефон**.

Запускается поиск доступных устройств. Примерно через 30 с отображается список найденных устройств, который обновляется примерно в течение одной минуты после запуска поиска.

- Если вы не хотите дожидаться отображения списка, нажмите кнопку **Результаты**.
- Выбрать нужный телефон.

Телефон имеется в списке сопряжённых устройств

Если к устройству подключён телефон, то действовать надо следующим образом.

- Нажмите клавишу  →  и выберите нужный телефон.

или

- Нажмите клавишу  →  → **Выбор телефона** и выберите необходимый телефон.

или

- Нажмите клавишу  →  → **Bluetooth** → **Сопряжённые устр.** и выберите необходимый телефон и профиль сопряжения Bluetooth® » стр. 35.

Сопряжение: нет сопряжённых телефонов

- Нажмите клавишу  → **Найти телефон**.

Запускается поиск доступных через Bluetooth® устройств.

- Выбрать нужный телефон.
- Подтвердите сопряжение.

После подтверждения сопряжения телефон соединяется в головным устройством в качестве основного телефона.

Сопряжение: сопряжён один телефон

➤ Нажмите клавишу **PHONE** →  → **Найти телефон**.

Запускается поиск доступных через Bluetooth® устройств.

➤ Выбрать нужный телефон.

На экране появляется следующее меню.

- **Отмена** – отмена сопряжения.
- **Замена** – сопряжение и замена основного телефона.
- **Добавить** – сопряжение в качестве дополнительного телефона.

➤ Выберите нужный вид подключения.

➤ Подтвердите сопряжение.

После подтверждения сопряжения телефон соединяется в головным устройством.

Сопряжение: сопряжены два телефона

➤ Нажмите клавишу **PHONE** →  → **Найти телефон**.

Запускается поиск доступных через Bluetooth® устройств.

➤ Выбрать нужный телефон.

На экране появляется следующее меню.

- **Отмена** – отмена сопряжения.
- **Основной** – замена основного телефона.
- **Дополнит.** – замена дополнительного телефона.

➤ Выберите нужный вид подключения.

➤ Подтвердите сопряжение.

После подтверждения сопряжения телефон соединяется в головным устройством.

Сопряжение с телефона

При выполнении сопряжения с мобильного телефона соблюдайте его руководство по эксплуатации.

➤ Найдите в телефоне доступные через Bluetooth® устройства.

➤ Включите модуль Bluetooth® устройства.

В подключаемом телефоне устройство отобразится как SKODA BT ..., где ... – это последние четыре символа VIN автомобиля.

➤ Подтвердите запрос сопряжения.

➤ Подтвердите сопряжение » [стр. 34](#), *Подтверждение сопряжения*.

После подтверждения сопряжения телефон соединяется с устройством.

Нет подключённых телефонов – телефон подключается в качестве основного.

Подключён один телефон – телефон подключается в качестве дополнительного.

Подключены два телефона – телефон только сопрягается и используется как аудиоплеер (при свободном аудиопрофиле).

Примечание

Имя модуля® устройства может быть изменено » [стр. 17](#).

Подтверждение сопряжения

В зависимости от типа телефона подтверждение сопряжения производятся одним из следующих образцов.

Подтверждение при сопряжении с устройства

Вариант 1

➤ В течение 30 секунд подтвердите в устройстве и в телефоне отображённый на экране устройства/дисплее телефона 6-значный PIN-код.

Вариант 2

➤ Подтвердите в телефоне запрос на установку соединения.

➤ В течение 30 секунд введите в телефон указанный на дисплее устройства 4-значный PIN-код¹⁾.

Подтверждение при сопряжении с телефона

Вариант 1

➤ Подтвердите в устройстве запрос на сопряжение.

➤ В течение 30 секунд подтвердите в устройстве и в телефоне отображённый на экране устройства/дисплее телефона 6-значный PIN-код. ▶

¹⁾ Введение и подтверждение PIN-кода во время движения автомобиля невозможны.

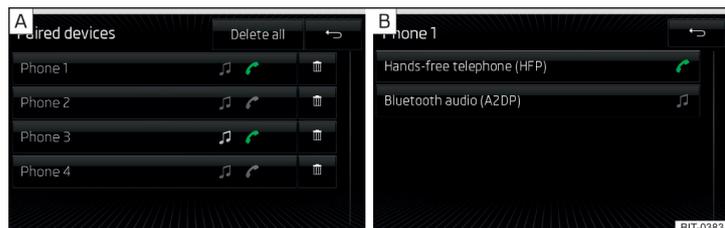
Вариант 2

- Введите в телефон 4-16-значный PIN-код.
- Подтвердите в устройстве запрос на сопряжение.
- Введите в устройстве и подтвердите введенный в телефон PIN-код¹⁾.

Вариант 3

- Подтвердите в устройстве запрос на сопряжение.
- Устройство генерирует 4-значный PIN-код.
- Введите и подтвердите в телефоне указанный на дисплее головного устройства PIN-код¹⁾.

Управление сопряжёнными устройствами



Илл. 19 Список сопряжённых устройств / профилей Bluetooth®

Отображение списка сопряжённых устройств

- В меню **Телефон** нажмите кнопку  → **Bluetooth** → **Сопряжённые устр.**

В отображённом списке на некоторых устройствах могут появиться следующие символы профиля Bluetooth® » илл. 19 - [А](#).

Пиктограмма	Цвет пиктограммы	Функция
	серый	Устройство, которое поддерживает подключение по профилю громкой связи (HFP).
	зелёный	Устройство, подключённое по профилю громкой связи (HFP).

Пиктограмма	Цвет пиктограммы	Функция
	серый	Устройство, которое поддерживает подключение по аудиопрофилю.
	белый	Устройство, подключённое по аудиопрофилю.

Установка подключения

- Выберите нужное устройство из списка сопряжённых устройств.
- Выберите нужный профиль в списке доступных профилей Bluetooth® » илл. 19 - [В](#).

На установление соединения влияет то, подключено ли другое устройство через нужный профиль или нет.

Разрыв соединения

- Выберите нужное устройство из списка сопряжённых устройств.
- Выберите нужный профиль в списке доступных профилей Bluetooth® » илл. 19 - [В](#).
- Нажмите экранную кнопку **Разорвать**.

Удаление сопряжённого устройства

- Выберите нужное устройство из списка сопряжённых устройств.

 **Удалить все** – удаление всех устройств

 – удаление выбранного устройства

- Подтвердите процесс удаления нажатием экранной кнопки **Удалить**.

Примечание

Bluetooth®-аудиофиль может быть включён/выключен нажатием экранной кнопки  →  → **Bluetooth** → **Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP)**.

Функции телефона

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Ввод и набор телефонного номера	36
Список телефонных контактов	36
Управление предпочитаемыми контактами	37▶

¹⁾ Введение и подтверждение PIN-кода во время движения автомобиля невозможны.

Списки вызовов	38
Телефонное соединение	38
Конференция	38

Ввод и набор телефонного номера



Илл. 20 Цифровая клавиатура / редактирование телефонного номера

Ввод и набор телефонного номера

- В меню **Телефон** нажмите кнопку
- Введите телефонный номер с помощью цифровой клавиатуры » илл. 20 -
- Набрать введённый номер нажатием экранной кнопки либо набрать введённый номер с кодом нажатием экранной кнопки .

Экранные кнопки цифровой клавиатуры

- Строка ввода
- Ввод последнего набранного номера / набор введённого телефонного номера
- Ввод последнего набранного номера / набор введённого телефонного номера с кодом
- Набор номера технической помощи в случае ДТП/неисправности
- Набор номера вызова информации (информации о продуктах и услугах марки ŠKODA)
- Набор номера почтового ящика
- Ввод номера с помощью голосового управления

Редактирование введённого телефонного номера

Введённый телефонный номер может быть отредактирован перед набором путём нажатия следующих экранных кнопок.

- - удаление последнего введённого номера.
- - отображение экранных кнопок / для перемещения курсора в строке ввода » илл. 20 - .

Код (региональный, сотового оператора)

Если введённый телефонный номер не содержит кода, то код можно с помощью экранной кнопки добавить перед введённым номером.

Кнопка отображается только при активированной функции кода » стр. 32, *Настройки*.

Код может использоваться, к примеру, при международных разговорах.

Вызов помощи при ДТП и несчастных случаях и вызов информации

Звонки по номерам технической помощи и службы информации бесплатные. Стоимость рассчитывается только в соответствии с тарифным планом вашего оператора мобильной связи.

Номер вызова настраивается сразу же на заводе. Если необходимо изменить эти номера, следует обращаться к дилеру ŠKODA.

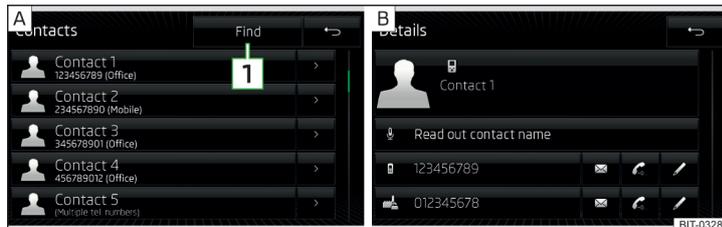
Если вызвать техпомощь или связаться со службой информации не удаётся, необходимо обратиться к дилеру ŠKODA.

Поиск контакта с помощью цифровых кнопок

Цифровые кнопки могут быть использованы также для поиска контакта.

Если, к примеру, введены цифры 32, то рядом с цифровой клавиатурой в зоне » илл. 20 отображаются контакты с последовательностями букв DA, FA, EB и A.

Список телефонных контактов



Илл. 21 Список телефонных контактов / подробная информация о контакте

Список контактов содержит телефонные контакты основного телефона

Отображение списка

➤ В меню **Телефон** нажмите кнопку .

Вызов контакта

➤ Выберите нужный контакт.

Если у контакта имеется несколько телефонных номеров, то после выбора контакта высвечивается меню с телефонными номерами этого контакта.

➤ Выберите нужный телефонный номер.

Подробная информация о контакте

➤ В списке телефонных контактов нажмите экранную кнопку > рядом с нужным контактом » *илл. 21 - A*.

Отображается подробная информация о контакте » *илл. 21 - B*.

В разделе подробной информации о контакте можно установить соединение или выбрать одну из следующих функций.

-  Озвучивание имени контакта с помощью голосового синтезатора устройства
-  Открытие меню для отправки текстового сообщения (SMS)
-  Пуск процесса соединения с кодом (пиктограмма отображается только при включённой функции кода в настройках)
-  Открытие меню для редактирования номера телефона контакта перед набором номера
-  Начало ведения по маршруту по адресу контакта (Amundsen)

Поиск в списке контактов

- Нажмите экранную кнопку **Найти**.
- Найдите контакт.

Импорт списков

После первого подключения основного телефона или SIM-карты к устройству начинается импорт контактов в память головного устройства. Импорт может длиться несколько минут.

В телефонной книге устройства имеется 2000 свободных ячеек памяти для импорта телефонных контактов. Для каждого контакта можно сохранить до 5 телефонных номеров.

Для 4 последних подключённых телефонов в память устройства можно импортировать до 1000 привязанных к контактам изображений.

Количество импортированных контактов можно выяснить в меню **Импорт контактов** » *стр. 32, Настройка*.

Если при импорте появляется ошибка, на дисплее высвечивается сообщение **Неудачный импорт. Попробуйте ещё раз и проверьте, разрешено ли соединение с устройством ...**

Обновление списка

При последующем подключении мобильного телефона к устройству выполняется автоматическое обновление списка.

Обновление может быть произведено вручную следующим образом.

➤ Нажмите клавишу  →  → **Профиль пользователя** → **Импорт контактов**.

Во время обновления отображается число импортированных в настоящий момент в память устройства контактов / число контактов в телефоне.

Управление предпочитаемыми контактами



Илл. 22
Предпочитаемые контакты

Экранные кнопки **B** » *илл. 22* позволяют осуществлять немедленный набор телефонного номера предпочитаемого контакта.

В распоряжении имеются 10 кнопок быстрого набора, распределённые в две группы памяти.

Сохранение номеров предпочитаемых контактов

- В меню **Телефон** нажмите нужную свободную экранную кнопку **A** » *илл. 22*.
- Введите желаемый телефонный контакт либо один из номеров контакта.

Изменение сохранённых предпочитаемых контактов

- В меню **Телефон** нажмите и удерживайте нужную экранную кнопку **A** » *илл. 22*.
- Введите желаемый телефонный контакт либо один из номеров контакта. ▶

Удаление сохранённого предпочитаемого контакта

- Нажмите клавишу **PHONE** → → **Профиль пользователя** → **Управление избранным**.
- Нажмите нужную экранную кнопку предпочитаемого контакта и подтвердите процесс удаления.

Все предпочитаемые контакты можно удалить нажатием экранной кнопки **Удалить все**.

Списки вызовов



Илл. 23
Список вызовов

Отображение списка

- В меню **Телефон** нажмите кнопку .

Различия видов вызовов

В списке вызовов различные виды вызовов отображаются следующими пиктограммами » [илл. 23](#).

- Принятый вызов
- Исходящий вызов
- Пропущенный вызов

Фильтр отображения видов вызовов

При нажатии экранной кнопки » [илл. 23](#) отображается следующее меню.

- **Все** - список всех вызовов
- **Пропущенные** - список пропущенных вызовов
- **Исходящие** - список набранных номеров
- **Принятые** — список принятых вызовов

Экранные кнопки в списке вызовов

- Запуск установления соединения
- Запуск установления соединения с набором кода

- Обработка телефонного номера перед набором (номер не назначен ни для одного из контактов)
- Отображение деталей вызова

Телефонное соединение

В зависимости от контекста телефонного разговора можно выполнить следующие функции.

- Закончить набор/Отклонить входящий вызов/Закончить вызов
- Принять входящий вызов/Вернуться к удерживаемому вызову
- Отключить звонок входящего вызова
- Вновь включить звонок входящего вызова
- Удерживать вызов
- Выключить микрофон
- Включить микрофон
- Отобразить подробную информацию об осуществляющем входящий вызов контакте (если контакт сохранён в списке)

Перевод вызова на телефон

- В главном меню **Телефон** нажмите кнопку → **Тел. с гром. связью** .

Перевод вызова обратно на головное устройство

- В главном меню **Телефон** нажмите кнопку .

Тональный набор (DTMF)

Во время текущего вызова возможна передача тонального набора (DTMF).

- В меню **Телефон** нажмите кнопку и введите номер тонального набора.

Примечание

Если входящий вызов принимается через дополнительный телефон, а звонящий находится в импортированном из основного телефона списке контактов, то отображается подробная информация об осуществляющем входящий вызов контакте.

Конференция

Конференция – это совместный телефонный разговор между минимум тремя и максимум шестью собеседниками.

Запуск функции конференции/вызов дополнительного собеседника

- Во время вызова либо конференции вызовите следующего собеседника. ▶

или

- Примите новый входящий вызов, нажав экранную кнопку .
- Нажмите кнопку , чтобы включить конференцию или вернуть собеседников к конференции.

Текущая конференция

Во время текущей конференции на экране отображается продолжительность разговора. Можно выбрать одну из следующих функций.

-  Удержание конференции – временный выход из конференции (которая продолжается на заднем плане)
-  Возврат к проходящей конференции
-  Выключить микрофон
-  Включить микрофон
-  Окончание конференции
-  Отображение деталей конференции

Детали конференции

➤ Во время текущей конференции нажмите экранную кнопку .

Отображается список других участников конференции. В зависимости от модели телефона можно выбрать одну из следующих функций.

-  Индикация информации об участниках
-  Разговор с собеседником за пределами конференции
-  Окончание разговора с одним из участников конференции

Текстовые сообщения (SMS)

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

- Главное меню _____ 39
- Новое текстовое сообщение _____ 39
- Входящее текстовое сообщение _____ 40

Главное меню



Илл. 24
Главное меню текстовых сообщений

➤ В главном меню **Телефон** нажмите кнопку .

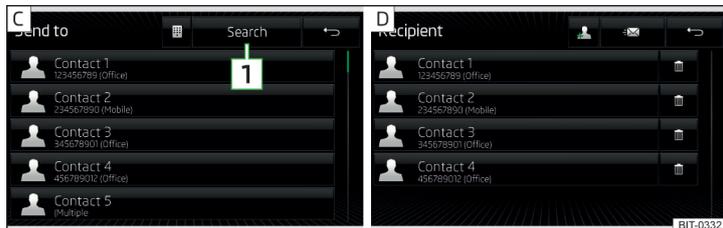
Отобразится главное меню для текстовых сообщений » илл. 24.

- 1** Открытие списка сообщений, предусмотренных для быстрых ответов (т. н. шаблонов)
-  Создание и отсылка сообщения
-  Открытие списка входящих сообщений
-  Открытие списка отправленных сообщений
-  Открытие списка неотправленных сообщений
-  Открытие списка шаблонов (редактируемые сообщения)
-  Открытие списка удалённых сообщений

Новое текстовое сообщение



Илл. 25 Ввод текстового сообщения / окно текстового сообщения



Илл. 26 Список контактов / список адресатов

Создание и отсылка сообщения

- В главном меню текстовых сообщений нажмите кнопку » илл. 24 на стр. 39.
- Напишите сообщение и нажмите экранную кнопку **OK** » илл. 25 - .
- Нажмите кнопку » илл. 25 - .
- Введите получателя сообщения.

Нажатием экранной кнопки в отсылаемое сообщение можно добавить других получателей.

- Нажмите кнопку .

Сообщение отсылается.

Количество знаков сообщения

Количество введённых знаков отображается при написании сообщения в экранной кнопке **OK** » илл. 25 - .

Максимальное количество введённых знаков одного сообщения составляет 440. Если одно сообщение содержит более 70 знаков, то оно будет на несколько сообщений.

Окно текстового сообщения

После того, как окно сообщения открыто » илл. 25 - , можно выполнить следующие функции.

- Озвучивание текста с помощью синтезатора голоса устройства
- Сохранение текста в качестве шаблона
- Открытие списка шаблонов с возможностью замены отмеченного текста выбранным шаблоном
- Открытие списка контактов

Текстовое сообщение можно редактировать, прикоснувшись к области текста в окне.

Список контактов / список адресатов

После того, как открыт список контактов, можно выполнить следующие функции » илл. 26 - .

- Добавление контакта в список адресатов
- Поиск контакта
- Ввод телефонного номера
- Возврат к окну текстового сообщения

После выбора номера из контакта или ввода номера телефона на дисплее появится список адресатов » илл. 26 - .

Нажатием одной из экранных кнопок можно выполнить следующие функции.

- Отображение списка контактов с возможностью добавления/исключения новых адресатов текстового сообщения
- Исключение выбранного контакта из списка адресатов
- Отправка сообщения
- Возврат к окну текстового сообщения

Входящее текстовое сообщение

При поступлении нового сообщения рядом с экранной кнопкой отображается количество новых поступивших сообщений, и одновременно, в строке состояния - пиктограмма .

- Нажмите клавишу **PHONE** → → .

Открывается список входящих сообщений.

- Выберите сообщение.

Отображается содержание сообщения, а также следующее меню.

- Озвучивание текста с помощью синтезатора голоса устройства
- ... Открытие меню с другими функциями
 - **Отвечать с использованием шаблона** - ответ с помощью шаблона сообщения
 - **Показать номера** - распознавание телефонных номеров в сообщении, включая телефонный номер контакта (распознанные номера могут набираться напрямую или редактироваться перед набором, или на эти номера может отправляться сообщение)

- ☒ Открытие списка контактов для пересылки сообщения
- ☒ Ответ отправителю с помощью сообщения

SmartLink

Вводная информация

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	42
Список подключённых устройств	42
Настройки	43

Функция SmartLink предлагает возможность отображать сертифицированные приложения подключённого устройства (напр. телефона) на экране устройства и управлять ими.

В зависимости от подключённого устройства управлять приложениями можно с помощью голосовых команд, сенсорного экрана, органов управления устройства или клавиш многофункционального рулевого колеса.

Голосовое управление подключённого устройства можно активировать длительным нажатием клавиши **(VOICE)** или длительным нажатием клавиши  на многофункциональном рулевом колесе.

По соображениям безопасности, управление некоторыми приложениями во время движения возможно только с ограничениями или вообще невозможно.

С помощью приложений в подключённом устройстве можно использовать навигацию, разговаривать по телефону, слушать музыку и пр.

Функция SmartLink позволяет реализовать следующие типы соединений.

- Android Auto™
- Apple CarPlay
- MirrorLink™

Устройство допускает только активное соединение. ▶

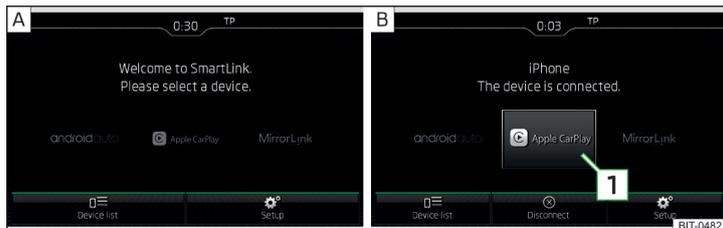
! ОСТОРОЖНО

- Марка ŠKODA не несёт никакой ответственности за повреждения устройства или автомобиля, полученные в результате использования ненадлежащих или ненадлежащим образом спроектированных приложений на подключённом устройстве.
- В связи со слабой интенсивностью зарядки через USB-разъём интенсивное использование функции SmartLink может привести к разрядке подключённого устройства.
- Для установления соединения необходимо, чтобы в устройстве были корректно настроены дата и время. Если дата и время настраиваются по сигналу GPS, то при плохом приёме соединение может быть не установлено. При удовлетворительном качестве сигнала синхронизация устройства по сигналу GPS может занять до десяти минут.

i Примечание

- Мы рекомендуем использовать соединительные кабели из ассортимента оригинальных аксессуаров ŠKODA.
- Головное устройство запоминает 10 последних подключённых устройств.
- У некоторых подключённых устройств для бесперебойной работы функции SmartLink требуется, чтобы дисплей был «включён» в течение всего времени подключения.

Главное меню



Илл. 27 Главное меню: нет соединения / пример активного соединения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 42.

➤ Нажмите клавишу **[MENU]** → SmartLink.

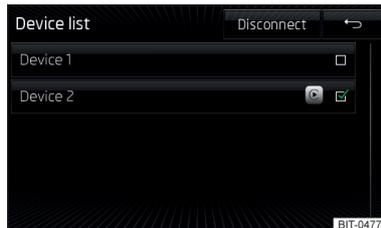
Если **нет активного** соединения, отображается главное меню SmartLink » илл. 27 - **[A]**.

Если **установлено активное** соединение, отображается главное меню SmartLink » илл. 27 - **[B]**.

Главное меню - экранные кнопки

- ☰ Список подключённых устройств
- ⊗ Завершение соединения (отображается при активном соединении)
- ⚙️ Настройки меню SmartLink
- 1** Экранная кнопка активного соединения (после нажатия открывается главное меню активного соединения)

Список подключённых устройств



Илл. 28
Список подключённых устройств

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 42.

Открытие списка подключённых устройств

➤ В главное меню SmartLink нажмите экранную кнопку ☰ » илл. 27 на стр. 42.

Отобразится список сопряжённых устройств » илл. 28.

Установка / смена соединения

➤ Выберите нужное устройство из списка подключённых устройств.

При активном соединении в экранной кнопке подключённого устройства отображается один из следующих символов или следующих обозначений соединения.

androidauto Android Auto™

🍏 Apple CarPlay

MirrorLink MirrorLink™

Выбор приоритетного типа соединения

Если внешнее устройство поддерживает тип соединения Android Auto™ и MirrorLink™, тогда можно установить приоритетный тип соединения.

- В главном меню SmartLink нажмите экранную кнопку  → **Предп. тип соединения**.
- Выберите нужный вид подключения.

Соединение выбранного типа будет установлено только при повторном подключении устройства.

Разрыв соединения

Следующий порядок действий при завершении соединения не относится к MirrorLink™.

- В главном меню SmartLink нажмите экранную кнопку .
- В списке сопряжённых устройств нажмите кнопку **Разорвать**.

Настройки

 **Сначала прочтите и примите к сведению**  на стр. 42.

➤ Нажмите клавишу  → **SmartLink** → .

- **Выбор устройства** — отображение списка подключённых устройств
- **Предп. тип соединения** – выбор приоритетного типа соединения (если устройство поддерживает разные типы соединения)
 - **Android Auto** - соединение посредством функции Android Auto™
 - **MirrorLink™** - соединение посредством функции MirrorLink™
- **Акт. передачу данных д. приложений ŠKODA** - активация/деактивация передачи данных подключённого устройства для приложений ŠKODA
- **MirrorLink™** - настройка индикации для соединения посредством функции MirrorLink™
 - **Ориентация экрана** - вывод изображения на экран
 - **Альбомная** - ориентация изображения по горизонтали экрана
 - **Книжная** - ориентация изображение по вертикали экрана
 - **Повёрнут на 180 градусов** - поворот изображения на 180°
 - **В первую очередь клавиатура Infotainment** - включение/выключение клавиатуры устройства

Android Auto™

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	43
Сбои в работе	44

Соединение Android Auto™ можно установить при следующих условиях.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Устройство включено.
- ✓ Подключённое устройство включено.

Некоторые приложения требуют того, чтобы в подключённом устройстве была активирована передача данных.

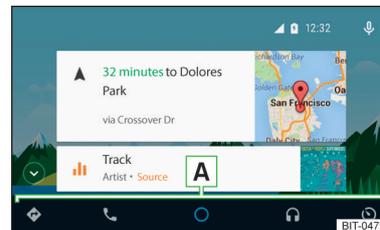
При установлении соединения Android Auto™ все существующие соединения Bluetooth® с устройством завершаются и устанавливается соединение Bluetooth® через Android Auto™ соединённого устройства.

Устройство, подключённое посредством Android Auto™, не может использоваться как аудиисточник в меню **Носители**.

Если ведение по маршруту осуществляется головным устройством, то при запуске навигационного приложения в Android Auto™ навигация головного устройства выключается. Аналогично выглядит и обратная ситуация.

Со списком устройств и приложений, поддерживающих соединение Android Auto™ можно ознакомиться на сайте Google.

Главное меню



Илл. 29
Android Auto™: главное меню

Установка подключения

Головное устройство запоминает 10 последних подключённых устройств.

➤ Подключите устройство к разъёму USB » *Руководство по эксплуатации.*

Отображается главное меню соединения Android Auto™ » *илл. 29.*

Первое соединение устройства с головным устройством необходимо установить до начала движения.

Во время первичного соединения необходимо подтвердить запрос соединения на дисплее и разрешение соединения в подключаемом устройстве.

Во время установления соединения устройство может выдать запрос на установку или обновление необходимых приложений. В некоторых случаях могут потребоваться дополнительные подтверждения, например, посредством загрузки контактов из телефонной книги.

Главное меню: информация и экранные кнопки

- 📍 Навигационные приложения
- ☎ Приложения телефонной связи
- Просмотр выполняемых приложений, телефонных разговоров, принятых текстовых сообщений, заданий органайзера, погоды и пр.

Сбои в работе

Если появляются сбои в работе Android Auto™, то на экране устройства появляются следующие сообщения.

Сообщение	Значение
... Не удалось установить соединение с мобильным устройством. Уже существует соединение через Android Auto с устройством: ...	Устройство допускает только активное соединение.
Проверьте настройки моб. устр-ва или соединение.	Остановитесь, «разблокируйте» дисплей подключённого устройства и следуйте указаниям на дисплее подключённого устройства.

Apple CarPlay

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	45
Сбои в работе	45

Соединение Apple CarPlay можно установить при следующих условиях.

- 🎵 Музыкальные приложения
- 📄 Списки приложений ŠKODA

Если рядом с кнопкой приложения появляется символ ▼, то при повторном нажатии этой кнопки приложения выводится список приложений.

Возврат в главное меню соединения Android Auto™ из другого меню устройства

➤ Для возврата в меню соединения Android Auto™ (напр., из меню **Радио**) нажмите кнопку **[MENU]** → **Android Auto**.

Запуск приложения

➤ В главном меню соединения Android Auto™ выберите нужное приложение в части **[A]** » *илл. 29.*

Разрыв соединения

➤ Отсоедините устройство от разъёма USB.

или

➤ В главном меню соединения Android Auto™ нажмите кнопку **[Return to Skoda]** → **[Return to Skoda]**.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Устройство включено.
- ✓ Подключённое устройство включено.
- ✓ Передача данных включена в подключённом устройстве.
- ✓ Голосовое управление Siri включено в подключённом устройстве. ▶

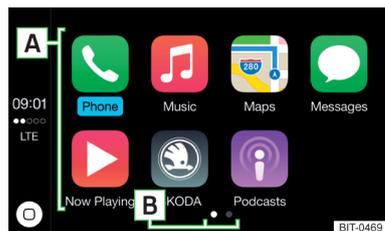
При установлении соединения Apple CarPlay все существующие соединения Bluetooth® с устройством завершаются и устанавливается соединение Bluetooth через Apple CarPlay соединённого устройства. Во время соединения Apple CarPlay использование меню Телефон невозможно.

Устройство, подключённое посредством Apple CarPlay, не может использоваться как аудиоисточник в меню **Носители**.

Если ведение по маршруту осуществляется головным устройством в режиме **Навигационная система**, то при запуске навигационного приложения в Apple CarPlay навигация головного устройства выключается. Аналогично выглядит и обратная ситуация.

Со списком устройств и приложений, поддерживающих соединение Apple CarPlay можно ознакомиться на сайте Apple.

Главное меню



Илл. 30
Apple CarPlay: главное меню

Установка подключения

➤ Подключите устройство к разъёму USB » *Руководство по эксплуатации.*

Сбои в работе

Если появляются сбои в работе Apple CarPlay, то на экране устройства появляются следующие сообщения.

Сообщение	Значение
... Не удалось установить соединение с мобильным устройством. Уже существует соединение через Apple CarPlay с устройством ...	Устройство допускает только активное соединение.
SmartLink: ... Соединение прервано.	Проверить подсоединение к разъёму USB.

Отображается главное меню соединения Apple CarPlay » *илл. 30.*

Первое соединение устройства с головным устройством необходимо установить до начала движения.

Во время первого подключения необходимо подтвердить запрос на подключение на экране устройства.

Главное меню: информация и экранные кнопки

⊖ **Нажатие** - возврат к главному меню соединения Apple CarPlay / **удержание** - включение голосового управления Siri

A список доступных приложений

B Следующие страницы с приложениями (отображение следующей страницы движением пальца по экрану сбоку или вращением поворотного регулятора ⊕)

Возврат в главное меню соединения Apple CarPlay из другого меню устройства

➤ Для возврата в меню соединения Apple CarPlay (напр., из меню **Радио**) нажмите кнопку **MENU** → **Apple CarPlay**.

Запуск приложения

➤ В главном меню соединения Apple CarPlay выберите нужное приложение в части **A** » *илл. 30.*

Разрыв соединения

➤ Отсоедините устройство от разъёма USB.

или

➤ В главном меню соединения Apple CarPlay нажмите кнопку ⊕ → ⊗.

Сообщение	Значение
Не удалось установить соединение. Мобильное устройство не поддерживает...	Тип соединения не поддерживается подключённым устройством.
Следует учесть, что этот разъём USB, возможно, не поддерживает Apple CarPlay. Смените разъём USB и попробуйте ещё раз.	Соединение Apple CarPlay не поддерживается входом USB. Подсоедините внешнее устройство к другому разъёму USB.

MirrorLink

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	46
Управление	47
Сбои в работе	47

Соединение MirrorLink™ можно установить при следующих условиях.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Устройство включено.
- ✓ Подключённое устройство включено.

Некоторые приложения требуют того, чтобы в подключённом устройстве была активирована передача данных.

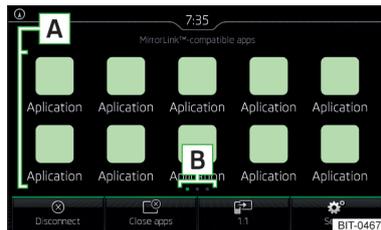
Если нужно использовать меню **Телефон** устройства, то, прежде чем установить соединение MirrorLink™, необходимо подключить внешнее устройство по Bluetooth®.

Устройство, подключённое посредством MirrorLink™, не может использоваться как аудиисточник в меню **Носители**.

Если ведение по маршруту осуществляется головным устройством, то при запуске навигационного приложения в MirrorLink™ навигация головного устройства не выключается.

Список доступных устройств и приложений, поддерживающих функцию MirrorLink™, можно найти на следующих сайтах ŠKODA.

Главное меню



Илл. 31
MirrorLink™: главное меню

Установка подключения

Головное устройство запоминает 10 последних подключённых устройств.

- Подключите устройство к разъёму USB » *Руководство по эксплуатации*.
- Нажмите клавишу **MENU** → **MirrorLink™**.

Отображается главное меню соединения MirrorLink™ » *илл. 31*.

Для первичного установления соединения необходимо выполнить следующее.

- Подключите устройство к разъёму USB.
- Нажмите клавишу **MENU** → **MirrorLink™**.
- В главном меню SmartLink нажмите экранную кнопку .
- Выберите нужное устройство.
- Подтвердите сообщение о соединении на экране устройства.

Отображается главное меню соединения MirrorLink™ » *илл. 31*.

Главное меню: информация и экранные кнопки

-  Разрыв соединения и возврат в главное меню SmartLink
-  Отображение списка выполняемых приложений с возможностью их завершения
-  Отображение содержания содержания дисплея подключённого устройства (пока действует подключение)

-  Настройки функции MirrorLink™
- A** Список сертифицированных приложений
- B** Следующие страницы с приложениями (отображение следующей страницы движением пальца по экрану сбоку или вращением поворотного регулятора )

Возврат в главное меню соединения MirrorLink™ из другого меню устройства

➤ Для возврата в меню соединения MirrorLink™ (напр., из меню **Радио**) нажмите кнопку  → **MirrorLink™**.

Разрыв соединения

➤ Отсоедините устройство от разъёма USB.

или

➤ В главном меню соединения MirrorLink™ нажмите кнопку .

Соединение будет завершено и откроется главное меню SmartLink

» *илл. 27 на стр. 42* - **A**.

Управление



Илл. 32
Пример текущего приложения

Запуск приложения

➤ В главном меню соединения MirrorLink™ выберите нужное приложение.

Приложение будет запущено и появятся следующие кнопки » *илл. 32*.

Если доступно только одно приложение, то оно автоматически запускается после установления соединения MirrorLink™.

A — управление соединения MirrorLink™

 Возврат в главное меню соединения MirrorLink™

 Отображение клавиатуры

 Скрытие экранных кнопок

 Отображение экранных кнопок справа/слева/внизу

B — управление подключённым устройством, а также текущим приложением

В зависимости от типа подключённого устройства, а также выполняемого приложения могут отображаться разные функциональные кнопки подключённого устройства (не более 3 одновременно).

Отображение высвеченных экранных кнопок

➤ Если при высвеченных экранных кнопках на экране устройства отображается пиктограмма , нажмите на регулятор .

Отображение текущего приложения

➤ В списке приложений нажмите экранную кнопку  » *илл. 31 на стр. 46*.

Окончание работы приложения

➤ Нажмите кнопку  → .

➤ Нажмите кнопку нужного приложения с символом .

При нажатии на экранную кнопку **Закр. все** происходит завершение всех текущих приложений.

Сбои в работе

Если появляются сбои в работе MirrorLink™, то на экране устройства появляются следующие сообщения.

Сообщение	Значение
...: соединение MirrorLink™ недоступно.	Проверить подсоединение к разъёму USB.
Ошибка: MirrorLink™	
Сбой при передаче	Отсоедините устройство и снова подсоедините его к разъёму USB. ▶

Сообщение	Значение
Функция MirrorLink™-Audio недоступна.	Проблема воспроизведения аудиофайлов. Разорвать и снова установить соединение с устройством.
Функция MirrorLink™ с этим мобильным устройством доступна только в ограниченном режиме.	Версия MirrorLink™ подключённого устройства поддерживается головным устройством только в неподвижном автомобиле.
Неудачное соединение. MirrorLink™ не поддерживается мобильным устройством.	Подключённое устройство не поддерживается.
Мобильное устройство заблокировано. Разблокируйте мобильное устройство, чтобы использовать MirrorLink™.	«Разблокируйте» подключённое устройство.
Приложение недоступно во время движения.	Приложение доступно только на неподвижном автомобиле.
Приложение недоступно во время движения. У приложения отсутствует сертификат или сертификат ограничивает использование во время движения.	
Приложение несовместимо.	Приложение не сертифицировано.
Приложение недоступно во время движения. Приложение не допущено для использования в этой стране.	В стране эксплуатации данное приложение доступно только при неподвижном автомобиле.
Приложение невозможно запустить или оно неработоспособно.	Проблема при запуске приложения. Отсоедините устройство и снова подключите его к разъёму USB.
Совместимые приложения в мобильном устройстве не обнаружены. Возможно, это устройство не поддерживает MirrorLink™.	В устройстве нет сертифицированного приложения MirrorLink™.

Навигационная система (Amundsen)

Описание навигационной системы

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Сигнал спутника GPS	49
Навигационные данные	49
Главное меню	49
Дополнительное окно	50

Сигнал спутника GPS

Для ведения к месту назначения устройство использует сигналы спутников GPS (Global Positioning System) – (Система глобального позиционирования).

Если устройство находится за пределами дальности действия сигнала спутников GPS (например, в густой растительности, в тоннеле, подземном гараже и т. п.), то устройство осуществляет навигацию в ограниченном режиме, только с помощью некоторых имеющихся в автомобиле датчиков (к примеру, датчик скорости, датчик угла поворота рулевого колеса и др.).

Устройство предоставляет возможность получить в дополнительном окне **Положен.** » *илл. 34 на стр. 50* следующую информацию о географическом положении автомобиля, а также о сигнале спутников.

- 📍 Географическая долгота
- 📍 Географическая широта
- 📏 Высота над уровнем моря
- 📶 Количество спутников, с которых принимается/может приниматься сигнал

Для того чтобы отображалась информация о географических координатах (долготе и широте) текущего положения автомобиля, сигнал GPS должен приниматься по меньшей мере от трёх спутников.

Для того, чтобы отображалась информация о высоте над уровнем моря текущего положения автомобиля, сигнал GPS должен приниматься по меньшей мере от пяти спутников.

Навигационные данные

Источники навигационных данных

Навигационные данные сохранены на **оригинальной** карте памяти SD.

Чтобы обеспечить работу навигационной системы, **оригинальная** карта памяти SD должна быть помещена в соответствующий слот » *стр. 26.*

Если оригинальная карта памяти SD повреждена или утрачена, то новую оригинальную карту памяти SD можно приобрести в среди оригинальных аксессуаров и принадлежностей марки ŠKODA.

С **не оригинальной** картой памяти SD навигационная система **не функционирует.**

Определения версии навигационных данных

» В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Информация о версии.**

Обновление навигационных данных

Рекомендуется через регулярные промежутки времени обновлять навигационные данные (напр., в связи со строительством новых дорог, изменениями дорожных знаков и т. п.).

Информацию об обновлении навигационных данных можно запросить у дилеров ŠKODA или найти на следующем сайте ŠKODA.

<http://infotainment.skoda-auto.com>

Главное меню



Илл. 33
Навигационная система: главное меню

» Нажмите клавишу **NAV**.

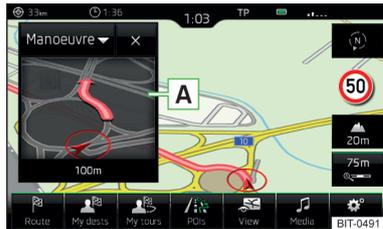
На экране появится главное меню **Навигационная система** » *илл. 33.*

Если следом не появляется изображение карты, нажмите клавишу **NAV** снова.

Описание экранных кнопок **A**

-  Ввод нового пункта назначения, окончание ведения по маршруту, информация о маршруте, ввод информации о дорожном затруднении
-  Сохранение в памяти пункта назначения с флажком, список сохранённых мест назначения, домашний адрес
-  Ввод маршрута/редактирование маршрута, память маршрутов
-  Ввод/поиск объектов
-  Настройки изображения карты
-  Управление воспроизведением радио/носителей
-  Настройки системы навигации

Дополнительное окно



Илл. 34
Дополнительное окно

Включение/выключение отображения

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Доп. окно**.

Дополнительное окно можно закрыть, нажав кнопку **X**.

Выбор содержания дополнительного окна

В дополнительном окне **A** » илл. 34 выводится некоторая дополнительная информация.

➤ Нажмите кнопку **▼**.

➤ Выберите одно из следующих меню дополнительного окна.

- **Звук** - Управление воспроизведением радио/носителей
- **Компас** - отображение текущего местоположения автомобиля относительно сторон горизонта

- **Часто исп.** - отображение трёх наиболее часто используемых маршрутов для текущего времени и географического положения
- **Манёвр** - отображение графических подсказок для водителя (выполняется ведение по маршруту)
- **Положен.** - отображение географических координат текущего местоположения автомобиля

Новый пункт назначения

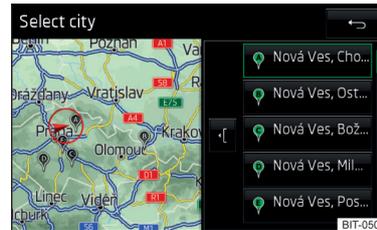
Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Задание адреса пункта назначения	50
Задание объекта	51
Введение пункта назначения на карте	51
Ввод пункта назначения по GPS-координатам	52
Добавление пункта назначения в маршрут	52

В этой главе объясняются опции ввода нового пункта назначения

Задание адреса пункта назначения



Илл. 35
Выбор пункта назначения

➤ Если **ведение по маршруту** не осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку .

➤ Если **ведение по маршруту** осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Нов. пункт / пром. п.**

➤ Введите и подтвердите адрес (во время введения адрес можно проверить на карте, нажав экранную кнопку **Карта**).

➤ Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Если в настройках меню включён альтернативный маршрут, перед началом движения следует выбрать тип маршрута (экономичный/самый быстрый/самый короткий).

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Во время ввода адреса устройство предложит населённые пункты, которые вводились ранее. Список этих населённых пунктов можно очистить следующим образом.

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Управление памятью** → **Удалить данные пользователя** → **История: населённые пункты**.

Выбор пункта назначения

Если в указанной стране имеется несколько одноимённых пунктов, во время ввода, в зависимости от количества найденных пунктов, отображается карта со списком этих пунктов » *илл. 35*. Эта карта может быть показана также при нажатии кнопки .

Список найденных включает в себя не более 6 населённых пунктов, обозначенных буквой. На карте эти пункты обозначены символом  и буквой, той же, что стоит в списке.

Если найдено более 6 населённых пунктов, список можно пролистать, вращая регулятор  или перемещая ползунок.

Изменение масштаба карты или перемещение карты возможно касанием пальцами экрана.

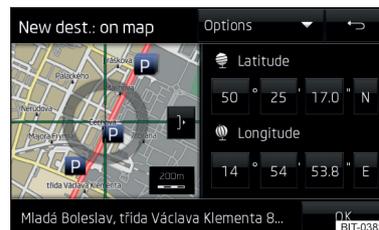
Задание объекта

- Если **ведение по маршруту не** осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Настройки** → **Объект**.
- Если **ведение по маршруту** осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Нов. пункт / пром. п.** → **Настройки** → **Объект**.
- Введите и подтвердите пункт назначения.
- Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Другие способы ввода объектов » *стр. 54*, *Объект инфраструктуры*.

Введение пункта назначения на карте



Илл. 36
Введение пункта назначения на карте

- Если **ведение по маршруту не** осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Настройки** → **На карте**.
- Если **ведение по маршруту** осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Нов. пункт / пром. п.** → **Настройки** → **На карте**.
- Сдвиньте пункт назначения на карте в точку перекрестья.
- Нажмите кнопку **OK** → **Начать**.

Если в настройках меню включён альтернативный маршрут, перед началом движения следует выбрать тип маршрута (экономичный/самый быстрый/самый короткий).

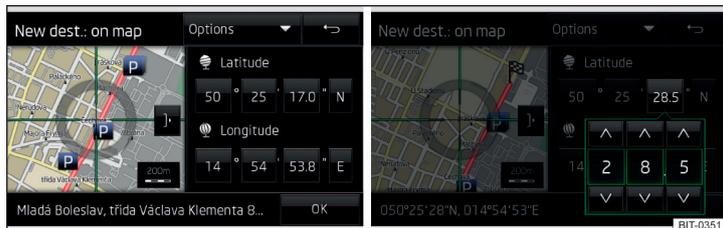
Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Уменьшение/увеличение карты

› Отображение карты в полноэкранном режиме

‹ Отображение карты в режиме половинного экрана

Ввод пункта назначения по GPS-координатам



Илл. 37 Введение пункта назначения через координаты GPS

- Если ведение по маршруту не осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку \mathbb{P} → **Настройки** → **На карте**.
- Если ведение по маршруту осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку \mathbb{P} → **Нов. пункт / пром. п.** → **Настройки** → **На карте**.
- Нажмите нужную экранную кнопку, чтобы настроить параметры широты или долготы.
- Настройте нужное значение экранными кнопками \vee / \wedge .
- Коснитесь экрана за пределами экранных кнопок, введение координат GPS закончено.
- Нажмите кнопку **OK** → **Начать**.

Если в настройках меню включён альтернативный маршрут, перед началом движения следует выбрать тип маршрута (экономичный/самый быстрый/самый короткий).

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Добавление пункта назначения в маршрут

- Если ведение по маршруту осуществляется, то в главном меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку \mathbb{P} → **Нов. пункт / пром. п.**
- Ввод пункта назначения.
- Нажмите экранную кнопку **Начать** → **Промежут. пункт**.

В показанном меню новом маршруте можно изменить последовательность промежуточных пунктов назначения, нажав экранную кнопку \equiv и сдвинув пункт назначения в другое положение.

- Нажмите экранную кнопку **Рассчитать**.

За счёт добавления пункта назначения в маршрут возникает новый маршрут. Более подробная информация о маршруте » [стр. 62](#).

Примечание

В маршрут можно добавить до 20 пунктов назначения.

Мои пункты назначения

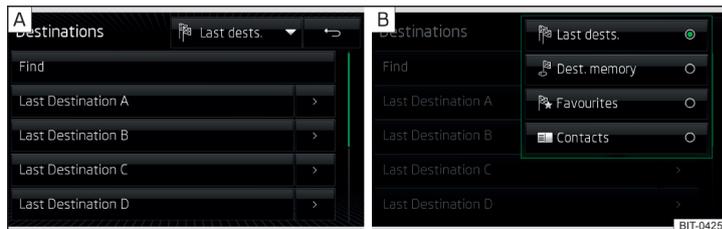
Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Список сохранённых в памяти пунктов назначения	52
Домашний адрес	53
Сохранение в памяти текущего положения автомобиля (пункт назначения с флажком)	54

В этой главе речь идёт о настройках введения и выбора сохранённых в памяти устройства пунктов назначения.

Список сохранённых в памяти пунктов назначения



Илл. 38 Список сохранённых в памяти пунктов назначения

Отображение списка сохранённых в памяти пунктов назначения

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку \mathbb{P} → **Пункты назначения**.

Отображается последний выбранный список сохранённых в памяти пунктов назначения.

В отображаемом списке могут быть осуществлены следующие функции.

Найти — поиск пункта назначения по названию (при более чем 4 имеющихся записях)

➤ — управление сохранёнными пунктами назначения

Отображение категорий сохранённых в памяти пунктов назначения

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Пункты назначения** → ▼.

Отображается следующее меню с категориями сохранённых пунктов назначения » *илл. 38*.

 Последние пункты назначения, к которым осуществлялось ведение по маршруту (автоматически сохранённые в памяти, не более 50)

 Память пунктов назначения (сохранённых вручную):

➤  место назначения с флажком (в памяти сохраняется текущее положение автомобиля)

➤  сохранённый пункт назначения (сохранённые подробные данные о пункте назначения/импортированные в формате vCard)

➤  избранное (сохранённые подробные данные о пункте назначения)

 Избранное (не более 50 записей) Избранные пункты назначения обозначены на карте пиктограммой ★.

Контакты из телефонной книги подключённого телефона, содержащие адрес. Если адрес записан в неподдерживаемом формате, будет развёрнуто окно для его редактирования.

Ведение по маршруту к сохранённому пункту назначения

➤ В списке сохранённых пунктов назначения выберите нужный пункт назначения.

➤ Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Если в настройках меню включён альтернативный маршрут, перед началом движения следует выбрать тип маршрута (экономичный/самый быстрый/самый короткий).

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Домашний адрес

Указание домашнего адреса

При не введённом домашнем адресе нужно действовать следующим образом.

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Домашний адрес**.

➤ Укажите в качестве домашнего адреса текущее положение автомобиля или введите адрес.

Ведение по маршруту по домашнему адресу

При введённом домашнем адресе нужно действовать следующим образом.

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Домашний адрес**.

Если в настройках навигационной системы включено меню прокладки альтернативного маршрута, то перед запуском ведения по маршруту необходимо выбрать тип ведения по маршруту (экономичный/быстрый/короткий).

Положение домашнего адреса обозначено на карте символом .

Изменение домашнего адреса

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Управление памятью** → **Задать домашний адрес**.

➤ При **сохранённом** домашнем адресе нажмите экранную кнопку **Редактир**.

При **не сохранённом** домашнем адресе следуйте указаниям устройства по вводу домашнего адреса.

➤ Отредактируйте или укажите домашний адрес, используя текущее положение автомобиля, или введите адрес.

Удаление домашнего адреса

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Управление памятью** → **Удалить данные пользователя** → **Домашний адрес**.

➤ Нажмите экранную кнопку **Удалить** и подтвердите процесс удаления.

Сохранение в памяти текущего положения автомобиля (пункт назначения с флажком)

Текущее местоположение автомобиля может быть сохранено в памяти как т. н. «пункт назначения с флажком».

В случае сохранения в памяти следующего пункта назначения с флажком запись идёт поверх последнего сохранённого пункта назначения с флажком.

Пункт назначения с флажком может быть сохранён в памяти устройства, чтобы воспрепятствовать его перезаписи.

Сохранение в памяти

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Сохранить положение**.

Ведение по маршруту к пункту назначения с флажком

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Пункты назначения** →  → .

➤ Нажмите экранную кнопку пункта назначения с флажком, чтобы начать ведение по маршруту.

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Сохранение пункта назначения с флажком как сохранённого пункта назначения

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Пункты назначения** →  → .

➤ На нужном пункте назначения с флажком нажмите экранную кнопку  → **Сохранить**.

Объект инфраструктуры

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Быстрый выбор объекта	54
Прочие объекты	55
Поиск и выбор объекта инфраструктуры	55

Объекты (напр., рестораны, заправки и т. п.) могут быть выбраны непосредственно на карте или найдены в меню прочих объектов.

В этой главе рассказывается об опциях выбора объекта с помощью экранной кнопки .

Быстрый выбор объекта

Устройство позволяет осуществлять быстрый поиск объекта по следующим категориям.

 Заправки

 Рестораны

 Стоянки

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку .

➤ Выберите нужную категорию объектов.

Если **ведение по маршруту** не осуществляется, то отображается список расположенных поблизости объектов.

Если **ведение по маршруту** осуществляется, то отображается список объектов, расположенных вдоль маршрута.

➤ Выберите нужный объект.

➤ Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Если в настройках меню включён альтернативный маршрут, перед началом движения следует выбрать тип маршрута (экономичный/самый быстрый/самый короткий).

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Прочие объекты



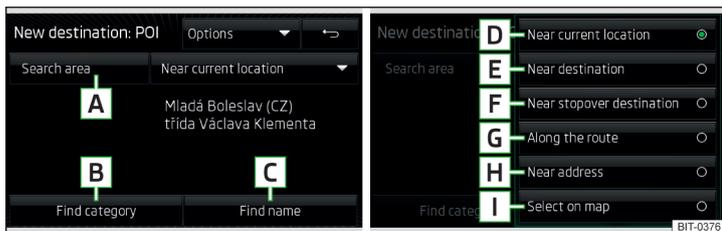
Илл. 39
Введение объекта

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку → **Другие объекты**.

Отображается следующее меню » илл. 39.

- A** Выбор зоны поиска
- B** Выбор зоны поиска
- C** Уточнение адреса или расположения
- D** Адрес зоны поиска
- E** Поиск объекта по категориям
- F** Поиск объекта по названию

Поиск и выбор объекта инфраструктуры



Илл. 40 Зона поиска объекта

Поиск объекта

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку → **Другие объекты**.
- Нажмите экранную кнопку **A** » илл. 40.

➤ Выберите зону поиска.

➤ Поиск объекта по категориям производится нажатием экранной кнопки **B**.

или

➤ Поиск объекта по названию пункта назначения производится нажатием экранной кнопки **C** а также вводом названия.

Выбор объекта

По завершению поиска отображается поиск найденных объектов (после удаления список привязывается к месту назначения).

➤ Выберите объект.

➤ Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Меню зоны поиска объекта » илл. 40

- D** В районе текущего местоположения автомобиля
- E** В районе пункта назначения
- F** В районе промежуточного пункта назначения
- G** Вдоль маршрута
- H** В районе адреса
- I** В районе точки на карте

При выборе опции **Район адреса** и **Выбрать на карте** отображается экранная кнопка **Редактир**. Введённая зона поиска объекта может быть отредактирована, если нажать эту экранную кнопку.

Импорт собственных пунктов назначения

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

- Собственный пункт назначения в формате vCard _____ 56
- Собственные категории объектов _____ 56

В этой главе описаны пункты назначения, которые могут быть импортированы в память устройства.

Некоторые пункты назначения могут быть созданы с помощью приложения ŠKODA «MyDestination». Подробнее см. сайт ŠKODA.

Собственный пункт назначения в формате vCard

В память устройства можно импортировать собственные пункты назначения с SD-карты или USB-накопителя в формате vCard (*.vcf).

Импорт

- Вставьте в устройство карту SD или источник USB с файлом собственного пункта назначения.
- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Импорт пунктов**.
- Выберите источник и подтвердите импорт.

ведение по маршруту

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Пункты назначения** →  → .
- Нажмите экранную кнопку пункта назначения с vCard, чтобы начать ведение по маршруту.
- Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Если в настройках меню включён альтернативный маршрут, перед началом движения следует выбрать тип маршрута (экономичный/самый быстрый/самый короткий).

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Удаление

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Пункты назначения** →  → .
- Нажмите кнопку > в строке с названием собственного пункта назначения.
- В подробном описании пункта назначения нажмите экранную кнопку **Редактир.** → **Удалить**.
- Подтвердите удаление.

Собственные категории объектов

В память устройства можно импортировать с карты SD собственные, созданные с помощью приложения ŠKODA «MyDestination» категории объектов.

Импорт

- Вставьте карту SD с категориями объектов в устройство.

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Информация о версии** → **Обновление**.
- Выберите карту SD как источник и подтвердите импорт.

Если в памяти устройства уже имеется категория собственных объектов с таким же названием, тогда она будет переписана при импорте.

Собственные категории объектов могут быть отображены на карте.

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Карта** → **Выбрать категории объектов** → **Мои объекты (личные)**.

Ведение по маршруту к пункту назначения собственной категории

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Другие объекты**.
- Нажмите экранную кнопку **[A]** » *илл. 40 на стр. 55*.
- Выберите зону поиска.
- Нажмите кнопку **[B]** » *илл. 40 на стр. 55* → **Мои объекты (личные)**.
- Выберите нужную категорию собственных пунктов назначения.
- Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Если в настройках меню включён альтернативный маршрут, перед началом движения следует выбрать тип маршрута (экономичный/самый быстрый/самый короткий).

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Удаление

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Управление памятью** → **Удалить мои объекты** → **Удалить**.

Карта

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Описание карты	57
Варианты отображения карты	57
Объекты на карте	57
Дорожные знаки	58
Ориентация карты	58 ►

Описание карты



Илл. 41
Карта

На карте могут быть отображены следующая информация и экранные кнопки.

- A** Местоположение автомобиля
- B** Положение пункта назначения
- C** Маршрут
- D** Экранные кнопки управления картой
- E** Экранную кнопку для объекта
- F** Информацию о максимальной разрешённой скорости

Информационные пиктограммы в строке состояния

- A** Название/номер улицы текущего местоположения автомобиля
- B** Расстояние до пункта назначения
- C** Предполагаемое время прибытия в пункт назначения/в промежуточный пункт назначения
- D** Предполагаемое оставшееся время до прибытия в пункт назначения/в промежуточный пункт назначения

Варианты отображения карты



Илл. 42
Варианты отображения карты

► В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку .

Отображаются следующие экранные кнопки [» илл. 42](#).

- A** 2D – двухмерное отображение карты
- B** 3D – трёхмерное отображение карты
- C** Отображение карты с маршрутом от текущего местоположения автомобиля до пункта назначения
- D** Отображение пункта назначения или ближайшего промежуточного пункта назначения на карте (в зависимости от настроек отображения [» стр. 67, Дополнительные настройки](#))
- A** Автоматическое отображение карты в дневном или ночном режиме (в зависимости от включённого в текущий момент наружного освещения автомобиля)
- B** Отображение карты в дневном режиме
- C** Отображение карты в ночном режиме
- D** Включение/выключение отображения дополнительного окна
- E** Включение/выключение отображения выбранных категорий объектов

Если масштаб карты в изображениях 2D или 3D меньше 10 км (5 миль), то карта автоматически отображается в 2D-режиме и ориентирована на север. Если масштаб превысит это значение, то карта вернётся к исходному отображению.

Объекты на карте

Устройство предоставляет возможность отображать на карте до 10 категорий объектов. ►

Включение/выключение отображения

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Объекты**.

Выбор отображаемых категорий

➤ Включите отображение объектов.

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Карта** → **Выбрать категории объектов**.

➤ Выберите нужную категорию объектов.

Ведение по маршруту к объекту

➤ Нажмите экранную кнопку с пиктограммой объекта на карте.

Отображается подробная информация об объекте.

Если экранная кнопка объединяет несколько объектов, то они указываются списком. Выберите из списка нужный объект, отображается подробная информация об объекте.

➤ Нажмите экранную кнопку **Начать**.

Осуществляется расчёт маршрута к пункту назначения и начинается ведение по маршруту.

Если в настройках навигационной системы включено меню прокладки альтернативного маршрута, то перед запуском ведения по маршруту необходимо выбрать тип ведения по маршруту (экономичный/быстрый/короткий).

Если введение пункта назначения происходит во время ведения по маршруту, то необходимо подтвердить промежуточный пункт назначения в отображаемом следом меню нажатием экранной кнопки **Начать**.

Дорожные знаки

Устройство предоставляет возможность отображать на экране устройства или на дисплее комбинации дорожные знаки, сохранённые в навигационных данных или распознанные передней камерой **[F]** » *илл. 41 на стр. 57*.

Включение/выключение отображения дорожных знаков » *стр. 66*.

Для некоторых автомобилей предусмотрена возможность настройки предупреждения при превышении скорости, ограниченной знаками - *Распознавание дорожных знаков* → **Предупреждение**.

Для эксплуатации с прицепом рекомендуется включить во вспомогательной системе опцию *Распознавание дорожных знаков* → **Распозн. прицепа (отображать знаки)**.

Ориентация карты

Карта в 3D-изображении ориентирована относительно направления движения.

Карта в 2D-изображении может быть ориентирована на север или в направлении движения.

Изменение ориентации карты возможно, если карта отцентрирована (экранная кнопка  или  не отображается).

Изменение ориентации карты

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  в зоне **[D]** » *илл. 41 на стр. 57*.

Карта сориентируется на север или в направлении движения.

Стрелка в пиктограмме  всегда указывает на север.

Карта, ориентированная на север

Карта не вращается, пиктограмма  местоположения автомобиля вращается.

Карта, ориентированная по направлению движения

Карта вращается, пиктограмма  местоположения автомобиля не вращается.

Масштаб карты

Имеется возможность изменять масштаб карты вручную или включить автоматическое масштабирование.

Пиктограммы экранных кнопок управления масштабом

В зоне карты **[D]** » *илл. 41 на стр. 57* в зависимости от ситуации отображаются следующие экранные кнопки и информационные пиктограммы.

 Ручная установка масштаба

 Автоматическая установка масштаба

 Включение/выключение автоматического масштабирования

 Обзор карты в уменьшенном масштабе

 Текущая высота над уровнем моря

Ручное масштабирование

Величину масштаба карты можно изменить одним из следующих способов.

- Вращайте регулятор .
- Коснитесь экрана двумя пальцами и измените расстояние между ними.

Включение автоматического масштабирования

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → .

Экранная кнопка  выделяется зелёным цветом. Ручное масштабирование сменяется на автоматическое масштабирование.

Автоматическое масштабирование активно только в том случае, если карта отцентрована на местоположение автомобиля (экранная кнопка  или  не отображается).

Если активировано автомасштабирование, масштаб карты меняется автоматически, в зависимости от текущего типа дороги (автомагистраль - более мелкий масштаб / дороги в населённом пункте - более крупный масштаб), а также от предстоящего манёвра.

Выключение автоматического масштабирования

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → .

Экранная кнопка  выделяется белым цветом. Автоматическое масштабирование сменяется на ручное масштабирование.

Выключение происходит также, если карта сдвинута, или масштаб карты изменён вручную.

Обзор карты в уменьшенном масштабе

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  →  или  → .

Масштаб карты на несколько секунд уменьшается, а затем восстанавливается

Центровка карты

Сдвинутая карта может быть отцентрована по расположению автомобиля, пункта назначения или маршрута.

В зоне карты **D** » *илл. 41 на стр. 57* в зависимости от изображения карты отображаются следующие экранные кнопки.

-  Центровка по положению автомобиля (в 2D-изображении -  или в 3D-изображении - )
-  Центровка по положению пункта назначения (в отображении положения пункта назначения - )
- Центровка по маршруту (в отображении маршрута - )

Ведение по маршруту

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление пунктом назначения	60
Расчёт маршрута	60
Наиболее часто используемые маршруты	61
Графические рекомендации направления движения	61
Голосовые сообщения навигационной системы	62
Информация о маршруте	62
Завершение ведения к пункту назначения	62
Пауза в ведении по маршруту	62

Ведение по маршруту осуществляется следующим образом:

- посредством графических рекомендаций на экране устройства и на дисплее в комбинации приборов;
- посредством навигационных сообщений.

Устройство пытается осуществлять ведение по маршруту, даже если навигационные данные не полны или вообще отсутствуют для данной местности.

Маршрут рассчитывается заново всякий раз, когда рекомендации навигационной системы игнорируются, или водитель отклоняется от рассчитанного маршрута.

Ведение по маршруту в демонстрационном режиме

Демонстрационный режим показывает виртуальное ведение по маршруту к заданной цели. Функция предоставляет возможность «смоделировать» прохождение рассчитанного маршрута.

При включённом демонстрационном режиме перед началом ведения по маршруту отображается меню для ведения по маршруту в демонстрационном режиме или в обычном режиме. ▶

Включение/выключение демонстрационного режима » стр. 67, *Дополнительные настройки*.

ВНИМАНИЕ

Озвучиваемые навигационные сообщения могут не всегда соответствовать реальной ситуации: например, навигационные данные могут устареть.

Управление пунктом назначения



Илл. 43
Подробная информация о пункте назначения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 60.

После введения нового пункта назначения или после нажатия экранной кнопки > в списке сохранённых пунктов назначения отображается меню управления пунктом назначения и маршрутом » илл. 43.

- A** Зона экранных кнопок
- B** Подробная информация о пункте назначения
- C** Положение пункта назначения на карте
- < Увеличение окна с информацией о пункте назначения
- > Уменьшение окна с информацией о пункте назначения

Экранные кнопки в зоне **A**

- > **Начать** – в зависимости от настроек запуск расчёта маршрута или выбор типа маршрута
- > **Завершить** – завершение ведения по маршруту
- > **Маршрут** – отображение меню настроек параметров маршрута
- > **Сохранить** – сохранение пункта назначения в памяти списка пунктов назначения

- > **Редактир.** – редактирование адреса введённого на карте пункта назначения
- > **Набрать номер** – начало телефонного разговора по контактному номеру объекта

Сохранение пункта назначения

- > Нажмите экранную кнопку **Сохранить**.
- > Дайте пункту назначения название и подтвердите его сохранение.

Редактирование пункта назначения

При нажатии экранной кнопки **Редактир.** отображается следующее меню редактирования пункта назначения.

- > **Удалить** – удаление пункта назначения
- > **Сохранить как** – редактирование и, в завершение, сохранение пункта назначения
- > **Избран.** – добавление или удаление пункта назначения в список/из списка Избранное

Расчёт маршрута



Илл. 44
Альтернативные маршруты

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 60.

Расчёт маршрута осуществляется на основе определённых настроек маршрута. Эти настройки могут быть изменены » стр. 66, *Настройки маршрута*.

Альтернативные маршруты

При включённом выборе альтернативных маршрутов после расчёта маршрутов отображается следующее меню » илл. 44.

- A** 🚶 – экономичный маршрут с минимально возможным временем движения и кратчайшей дальностью пути – маршрут выделен зелёным цветом
- B** 🏎️ – самый быстрый маршрут, по которому можно доехать до пункта назначения, даже если для этого потребуется проехать в объезд – маршрут выделен красным цветом
- C** 🚶 – кратчайший маршрут к пункту назначения, даже если движение по нему потребует больше времени – маршрут выделен оранжевым цветом

В экранных кнопках альтернативных маршрутов отображается информация о длине маршрута, а также о предположительном времени в пути.

Можно выбрать уже проложенный альтернативный маршрут, не дожидаясь расчёта остальных маршрутов.

После выбора типа маршрута начинается ведение по маршруту.

Если в течение 30 с после расчёта всех маршрутов не происходит выбора типа маршрута, то ведение по маршруту начинается автоматически, согласно ранее настроенному типу маршрута » [стр. 66, Настройки маршрута](#).

Наиболее часто используемые маршруты

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ! на стр 60.

Устройство автоматически показывает три наиболее часто используемых маршрута для текущего времени и географического положения.

Ведение по одному из маршрутов можно запустить, если **не выполняется никакое другое ведение к пункту назначения**.

Выбор маршрута

- В дополнительном окне нажмите **Часто исп.** → **Показать на карте**.
- Выберите нужный маршрут, нажав кнопку с названием маршрута, протяжённостью и временем движения до пункта назначения.

Осуществляется расчёт маршрута к пункту назначения и начинается ведение по маршруту.

Сохранённые в памяти наиболее часто используемые маршруты можно удалить » [стр. 67, Управление памятью](#).

Графические рекомендации направления движения



Илл. 45 Рекомендации направления движения / детали рекомендации направления движения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ! на стр 60.

Отображение графических рекомендаций направления движения осуществляется в дополнительном окне **Манёвр**, а также на дисплее комбинации приборов.

В дополнительном окне **Манёвр** отображаются следующие подсказки » [илл. 45](#).

- A** Название/номер улицы текущего местоположения автомобиля
- B** До трёх следующих рекомендаций направления движения с названиями/номерами улиц, с длительностью и временем пути до точки рекомендации направления
- C** Подробная информация о рекомендации направления, которая отображается при приближении к месту манёвра
- D** Рекомендуемая полоса движения

Устройство в дополнительном окне **Манёвр** обращает внимание на затруднения движения согласно принятым от ТМС сообщениям, а также на наличие автомагистралей, парковок, заправок или ресторанов.

При включённой функции 🌐 → **Дополнительные настройки** → **Примеч.: граница стран пересечена**. при пересечении границ стран выводятся действующие в данной стране ограничения скорости. Эти ограничения скорости могут быть отображены в главном меню **Навигационная система** при касании экранной кнопки 🌐 → **Ограничение скорости**.

Голосовые сообщения навигационной системы

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **I** на стр 60.

Устройство выдаёт голосовые сообщения навигационной системы.

Голосовые сообщения навигационной системы генерируются устройством. Устройство не всегда может обеспечить полную разборчивость сообщения (например, при озвучивании названий улиц или городов).

Последнее голосовое сообщение навигационной системы нажатием поворотного-нажимного регулятора  можно повторить.

Момент озвучивания сообщения навигационной системы зависит от типа дороги (улицы), по которой движется автомобиль, и скорости движения. Например, на автомагистрали первое предупреждение о съезде с магистрали звучит примерно за 2000 м (6000 футов) до места съезда.

Настройка голосовых сообщений » стр. 67, *Голосовые сообщения навигационной системы*.

Информация о маршруте

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **I** на стр 60.

Во время ведения по маршруту может быть отображена подробная информация о маршруте.

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Инф. о маршруте**.

В зависимости от ситуации может быть отображена следующая информация.

- Информация о конечном пункте назначения
-  – расстояние до пункта назначения
-  – время прибытия в пункт назначения¹⁾
-  – оставшееся время движения до пункта назначения¹⁾
- – тип маршрута (экономный, самый быстрый, кратчайший)
- – текущее местоположение автомобиля (координаты)

¹⁾ Если время прибытия в конечный пункт назначения или оставшееся время движения превышает 24 часа, в символе отображается «1».

Завершение ведения к пункту назначения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **I** на стр 60.

Ведение к пункту назначения может осуществляться одним из следующих способов.

- Рассчитывается конечный пункт назначения.
- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Остановить ведение**.
- Если осуществляется ведение по маршруту, ввести новый маршрут и подтвердить завершение ведения к пункту назначения нажатием экранной кнопки **Завершить**.
- Выключить зажигание более чем на 120 мин.

Пауза в ведении по маршруту

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **I** на стр 60.

Если зажигание выключить и снова включить, ведение по маршруту будет продолжено, в зависимости от продолжительности паузы, следующим образом.

- Не более 15 минут – продолжается ведение по рассчитанному маршруту.
- От 15 до 120 минут – на дисплее головного устройства отображается сообщение **Продолжить ведение по маршруту?**; после подтверждения продолжается ведение по рассчитанному маршруту.
- Свыше 120 минут – ведение по маршруту прекращается.

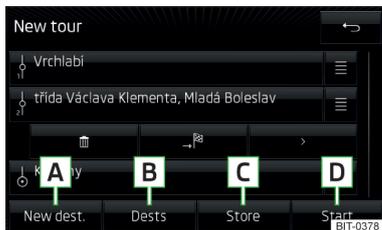
Маршрут

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Прокладка маршрута	63
Редактирование маршрута	63
Память маршрутов	64

Прокладка маршрута



Илл. 46
Ввод нового маршрута

Прокладка маршрута (ведение к пункту назначения не осуществляется)
➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку **☰** → **Новый маршрут с промежут. пунктами**.

Пункт назначения добавляется одним из следующих способов.

➤ Нажмите экранную кнопку **A** » илл. 46 и введите новый пункт назначения.

или

➤ Нажмите кнопку **B** и выберите пункт из списка сохранённых пунктов назначения » стр. 52.

Проложенный маршрут можно сохранить в памяти нажатием экранной кнопки **C** или начать ведение по маршруту нажатием экранной кнопки **D**.

Прокладка маршрута (ведение к пункту назначения осуществляется)

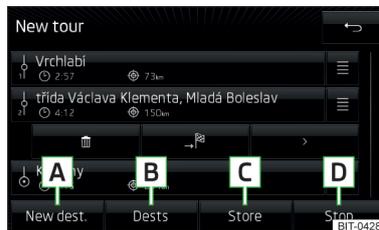
➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку **☰** → **Нов. пункт / пром. п.**

➤ Ввод пункта назначения

➤ Нажмите экранную кнопку **Начать** → **Промежут. пункт**.

Проложенный маршрут можно сохранить в памяти нажатием экранной кнопки **C** или начать ведение по маршруту нажатием экранной кнопки **D**.

Редактирование маршрута



Илл. 47
Редактирование маршрута

Начать редактирование маршрута (ведение к пункту назначения осуществляется)

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку **☰** → **Редакт. маршрут**.

Добавление пункта назначения в маршрут

➤ Нажмите экранную кнопку **A** » илл. 47 и введите новый пункт назначения.

или

➤ Нажмите экранную кнопку **B** и выберите пункт назначения из списка сохранённых пунктов назначения.

Каждый последующий пункт назначения добавляется в список как конечный пункт назначения.

Перемена местами пунктов назначения

➤ Нажмите кнопку **☰** и сдвиньте пункт назначения в другое положение.

Если на маршруте есть уже достигнутые пункты назначения, то под названием пункта назначения отображается примечание **Пункт назначения достигнут**. В этом случае невозможно поменять местами этот пункт назначения с другими.

Информация о последовательности прохождения пунктов назначения, а также о маршруте

По отдельным пунктам назначения отображается следующая информация » илл. 47.

‡ Промежуточный пункт назначения (с порядковым номером)

⊖ Конечный пункт назначения

- 🕒 Предпожительное время прибытия в пункт назначения
- 📍 Расстояние до пункта назначения

Управление пунктом назначения

➤ Нажмите экранную кнопку нужного пункта назначения, отображается следующее меню.

🗑️ Удаление пункта назначения

➤ Введение по маршруту будет продолжено к этому пункту назначения, а затем к следующему пункту назначения (будет выполнен переход от предыдущего пункта назначения)

➤ Отображение подробной информации о пункте назначения

Сохранение маршрута в памяти

➤ Нажмите экранную кнопку **C** » илл. 47.

Отображается следующее меню.

Новый маршрут с промежут. пунктами Сохранение отредактированного маршрута под новым именем

Замена Сохранение отредактированного маршрута под первоначальным именем

Начало ведения по маршруту

➤ Нажмите экранную кнопку **D** » илл. 47.

Происходит расчёт маршрута и начинается ведение по маршруту.

Память маршрутов

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку **☰** → **Память маршрутов с промеж. пунктами**.

Отображается список сохранённых в памяти маршрутов.

➤ Выберите нужный маршрут, отобразятся следующие экранные кнопки.

Удалить Удаление маршрута

Редактир. Редактирование маршрута

Начать Расчёт маршрута и начало ведения по маршруту

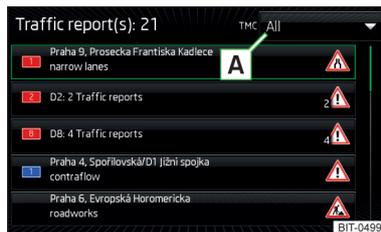
Дорожные сообщения

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Список дорожных сообщений	64
Подробности дорожного сообщения	65
Динамическое ведение по маршруту	65
Ручной ввод/удаление дорожного затруднения на маршруте	66

Список дорожных сообщений



Илл. 48
Список дорожных сообщений

Устройство позволяет приём дорожных сообщений ТМС (Traffic Message Channel), в информации которых содержатся сведения о дорожных затруднениях.

Во время ведения по маршруту головное устройство выдаёт сообщения о затруднениях движения.

Отображение списка

➤ Нажмите клавишу **TRAFFIC**.

Откроется список дорожных сообщений » илл. 48.

Список дорожных сообщений структурирован по типу улиц (дорог) и по номерам улиц (автомагистраль, шоссе, загородная дорога и т. п.).

Дорожное сообщение может содержать следующую информацию:

- номер затронутой улицы;
- название затронутого населённого пункта;
- описание дорожного затруднения;
- пиктограмму дорожного затруднения.

Одно дорожное сообщение с одним номером содержит несколько сообщений.

Если пиктограмма **ТМС** в списке дорожных сообщений перечёркнута, то устройство находится за пределами радиуса действия соответствующего провайдера дорожных сообщений.

Опции отображения

Во время **текущего ведения по маршруту** после нажатия кнопки **A** » *илл. 48* в меню можно выбрать:

- **Все** – отображение всех дорожных сообщений
- **Маршрут** – отображение дорожных сообщений по маршруту

i Примечание

Дорожные сообщения обновляются устройством в фоновом режиме. Приём сообщений ТМС включён постоянно и не может быть выключен.

Подробности дорожного сообщения



Илл. 49
Содержание дорожного сообщения

Показать подробности дорожного сообщения

Подробности дорожного сообщения можно просмотреть одним из следующих способов.

- Выбрать из списка дорожных сообщений нужное.

или

- Коснуться на карте символа затруднения движения.

Будет отображена следующая информация и экранные кнопки » *илл. 49*.

- A** Карта с соответствующей точкой
- B** Подробности затруднения движения
- C** Время приёма сообщения, а также информация о провайдере дорожных сообщений

D Пиктограмма дорожного затруднения

E Длина дорожного затруднения

◀▶ Отображение предыдущего/следующего дорожного сообщения

⌈ Увеличение окна с информацией о затруднении движения

⌋ Уменьшение окна с информацией о затруднении движения

Цветовая индикация важности дорожных затруднений

Символ затруднённого движения (напр. , , и др.) отображается в начале затора, а длина затора - на карте справа от маршрута.

В зависимости от контекста, символ дорожного затруднения отображается одним из следующих образов.

Ведение по маршруту не осуществляется

- **Красный цвет** – все дорожные затруднения.

Ведение по маршруту осуществляется

- **Серый цвет** – дорожное затруднение располагается не на маршруте.
- **Красный** – дорожное затруднение находится на маршруте, новый маршрут не прокладывается, ведение по маршруту будет продолжено через дорожное затруднение.
- **Оранжевый** – дорожное затруднение находится на маршруте, маршрут прокладывается заново и будет представлен.

Динамическое ведение по маршруту

Устройство позволяет проводить оценку дорожных сообщений во время ведения по маршруту.

Если в дорожном сообщении содержится информация о затруднении движения на маршруте, включена опция динамического ведения по маршруту и дорожное затруднение оценивается как серьёзное, рассчитывается и предлагается новый маршрут.

Устройство указывает на перерасчёт маршрута сообщением **Расчёт маршрута...**

Если в дорожном сообщении содержится информация о затруднении движения на маршруте, а опция динамического ведения по маршруту выключена, новый маршрут не прокладывается, ведение по маршруту продолжается через затруднение.

Выключение/выключение динамического ведения по маршруту

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку → **Маршрут** → **Динамич. прокладывание маршрута**.

➤ Включите/выключите опцию динамического прокладывания маршрута.

i Примечание

При неблагоприятной дорожной обстановке объезд затора, в зависимости от обстоятельств, может не дать никакого выигрыша во времени, так как участок объезда также может быть загружен.

Ручной ввод/удаление дорожного затруднения на маршруте

При выявленном дорожном затруднении (напр., затор) во время ведения по маршруту это дорожное затруднение может быть введено в маршрут вручную.

После ввода устройство осуществляет новый расчёт и, при необходимости, предлагает обходной маршрут.

Ввод дорожного затруднения

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку → **Впереди пробка**.

➤ Определите значение длины дорожного затруднения, касаясь шкал, с помощью экранных кнопок / или вращая регулятор .

Дорожное затруднение отображается красным цветом на карте справа вдоль маршрута с соответствии с введённым значением.

Удаление дорожного затруднения

Дорожное затруднение удаляется с маршрута после успешного ведения к пункту назначения или вручную следующим образом.

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку → **Откл. блок. пробки**.

Настройки

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Настройки маршрута _____	66
Карта _____	66
Настройки для заправки _____	67
Голосовые сообщения навигационной системы _____	67
Дополнительные настройки _____	67
Управление памятью _____	67

Настройки маршрута

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку → **Маршрут**.

- **Предложение 3 альтерн. маршрутов** – включение/выключение меню альтернативных маршрутов (экономичный, быстрый, короткий)
- **Маршрут** — настройка предпочтительного маршрута
 - **Экономичный** – экономичный
 - **Быстрый** – быстрееший
 - **Короткий** – кратчайший
- **Динамич. прокладывание маршрута** – включение/отключение функции динамического изменения маршрута с использованием сообщений ТМС о дорожной обстановке
- **Часто используемые маршруты** – включение/выключение списка наиболее часто используемых маршрутов в дополнительном окне
- **Не использовать автомагистрали** – включение/отключение функции использования автомагистралей для расчёта маршрута
- **Не использ. паромы и жел. дорогу** – включение/отключение функции использования паромов и поездов для перевозки автомобилей для расчёта маршрута
- **Не использовать платные дороги** — включение/выключение опции прокладывания маршрута в обход платных участков магистралей
- **Не использовать тоннели** – включение/отключение функции прокладки маршрута без использования туннелей, за проезд по которым взимается плата
- **Не исп. дор., где необх. виньетка** – включение/отключение функции прокладки маршрута без использования дорог, для проезда по которым необходима виньетка
- **Доступные виньетки** – выбор стран, для которых имеется действующая виньетка (для прокладки маршрута используются дороги, для проезда по которым необходима виньетка)

Карта

➤ В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку → **Карта**.

- **Рекомендация полосы** – включение/выключение отображения рекомендаций движения по полосе
- **Показать избранное** – включение/выключение отображение избранного
- **Показать дорожные знаки** – включение/выключение показа дорожных знаков

- **Показать объекты** – включение/выключение отображения объектов
- **Выбрать категории объектов** – выбор отображаемых объектов (не более 10 категорий)
- **Показать логотипы объектов** – включение/выключение показа относящихся к объектам логотипов фирм

Настройки для заправки

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Заправка**.
- **Выбор предпочтительной АЗС** – выбор предпочитаемой сети АЗС (заправки выбранной сети АЗС при поиске будут отображаться на первых позициях списка найденных заправок)
- **Предупр. о необходимости заправки** – включение/выключение отображения предупредительного сообщения о малом запасе топлива (стрелка указателя находится в зоне резерва топлива)

Внимание! Бак почти пуст. Найти АЗС рядом? со следующими пунктами меню.

- **Отмена** – закрытие окна с предупредительным сообщением
- **Найти** – поиск расположенной поблизости АЗС; с выбором заправки начинается ведение к месту назначения

Голосовые сообщения навигационной системы

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Навигационная система**.
- **Громкость** – настройка громкости сообщений навигационной системы
- **Уменьш. громк. мультимедиа (навиг.)** – настройка уменьшения громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при воспроизведении сообщения навигационной системы
- **Выкл. голос. сообщ. навиг. при звонке** – включение/выключение сообщений навигационной системы во время телефонного разговора

Дополнительные настройки

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Дополнительные настройки**.

- **Показ времени** – выбор отображения времени в строке состояния
 - **Время прибытия** – показ предположительного времени прибытия к месту назначения
 - **Время движения** – отображение предполагаемого времени до прибытия в пункт назначения
- **Строка состояния** – выбор типа пункта назначения, для которого в строке состояния будет отображаться расстояние и время движения в соответствии с настройкой **Показ времени** (выбор влияет на отображаемый на карте тип пункта назначения » стр. 57)
 - **Пункт назнач.** – конечный пункт назначения
 - **След. пром. п.** – следующий промежуточный пункт назначения
- **Примеч.: граница стран пересечена** – включение/выключение отображения информационного окна с ограничением скорости движения при пересечении границы между странами
- **Демонстрационный режим** – включение/отключение демонстрационного режима ведения по маршруту
- **Задание пункта отпр. для деморежима** – задание пункта отправления для предварительного расчёта маршрута в демонстрационном режиме
 - **Отмена** – отмена задания
 - **Положен.** – выбор местоположения автомобиля в данный момент в качестве пункта отправления
 - **Адрес** – выбор адреса в качестве пункта отправления

Управление памятью

- В меню **Навигационная система** нажмите экранную кнопку  → **Управление памятью**.
- **Сортировка по:** — настройка сортировки телефонной книги
 - **Фамилии** – расположение в алфавитном порядке по фамилии
 - **Имени** – расположение в алфавитном порядке по имени
- **Задать домашний адрес** – ввод домашнего адреса.
- **Удалить мои объекты** – удаление собственных объектов
- **Обновить мои объекты** – импорт сохранённых объектов
- **Удалить данные пользователя** – удаление данные пользователя (нажатием экранном кнопки **Удалить** и подтверждением процесса удаления стирается выбранный пункт меню)
 - **Последние пункты** – удаление всех пунктов назначения
 - **Память пунктов** – удаление сохранённых пунктов назначения
 - **Память маршрутов с промеж. пунктами** – удаление сохранённых маршрутов
 - **Мои объекты (личные)** – Удаление собственных объектов

- **История: населённые пункты** – удаление введённых посредством адресов населённых пунктов
- **Домашний адрес** – удаление сохранённого домашнего адреса
- **Пункт назначения «флажок»** – удаление пункта назначения с флажком
- **Часто используемые маршруты** – удаление наиболее часто используемых маршрутов

Системы автомобиля

CAR: настройки автомобиля

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	69
Потребители систем комфорта	69
Параметры движения	70
DriveGreen	70
Состояние автомобиля	70
Системы ESC и ASR	70
Шины	71
Вспомогательные системы	71
Парковка и маневрирование	72
Освещение	72
Освещение салона	72
Зеркала и стеклоочистители	73
Открытие и закрытие	73
Сиденья	73
Комбинация приборов (многофункциональный дисплей)	73
Настройка времени, даты и единиц измерения	74
Техническое обслуживание	74
Восстановление заводских настроек	74

В меню клавиши CAR могут отображаться данные о поездке и информация по состоянию автомобиля, а также настраиваться некоторые системы автомобиля.

Описание отдельных систем » *Руководство по эксплуатации автомобиля.*

Примечание

Настройки систем автомобиля можно производить только при включённом зажигании.

Главное меню



Илл. 50
Экранные кнопки в главном меню

Экранные кнопки в главном меню » [илл. 50](#)

Выбор следующих пунктов меню

- Системы комфорта
- Борткомпьютер
- DriveGreen
- Состояние автомобиля

Управление воспроизведением радио/носителей

В зависимости от комплектации автомобиля с климатической установкой с ручным управлением: настройка автономного отопления и вентиляции / управление обогревом ветрового стекла

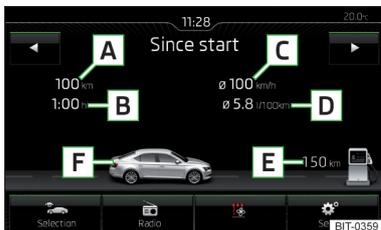
Настройки систем автомобиля

Потребители систем комфорта

➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **Системы комфорта.**

На дисплее отображаются до трёх потребителей, работа которых в текущий момент требует наибольшего расхода топлива (напр., климатическая установка и т. п.). Отображается также количество топлива, расходуемого для работы всех потребителей систем комфорта.

Параметры движения



Илл. 51
Параметры движения

➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **Борткомпьютер**.

Индикация на дисплее » илл. 51

- A** Суточный пробег (пробег с начала поездки)
- B** Время движения
- C** Средняя скорость
- D** Средний расход топлива
- E** Приблизительный запас хода¹⁾
- F** Отображение запаса хода (если предположительный запас хода становится меньше 300 км, то изображение автомобиля медленно приближается к пиктограмме)

С помощью экранных кнопок можно выбрать следующие блоки памяти.

- *С момента пуска* – отдельная поездка
- *Долговременно* – данные за длительный период
- *С момента заправки* – данные после последней заправки топливом

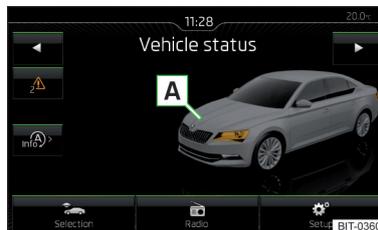
DriveGreen

➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **DriveGreen**.

На основе информации о манере езды **DriveGreen** оценивает экономичность езды. Предлагаются также полезные советы по снижению расхода топлива.

¹⁾ На автомобилях с газобаллонной установкой на сжатом природном газе (CNG) отдельно показывается примерный запас хода на бензине и на сжатом природном газе.

Состояние автомобиля



Илл. 52
Состояние автомобиля

➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **Состояние автомобиля**.

На экране отображается информация о состоянии автомобиля или работе системы контроля давления воздуха в шинах.

➤ С помощью функциональных клавиш выберите пункт меню *Состояние автомобиля*.

Состояние автомобиля и отображение на экране » илл. 52

- A** Изображение автомобиля (фрагменты автомобиля, изображённые в цвете, указывают на наличие предупреждающих сообщений из этих узлов и агрегатов, после касания «автомобиля» воспроизводятся текстовые предупреждающие сообщения)
- ✓/⚠ Нет сообщений/предупреждающих сообщений о состоянии автомобиля, их количество (если имеется только одно сообщение, то отображается только текст сообщения)
- Отображение информации о состоянии системы старт-стоп

Системы ESC и ASR

➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **Система ESC**.

- **Активирован** – включение всех компонентов системы ESC
- **ASR выкл.** – выключение антипробуксовочной системы (ASR)
- **ESC Спорт** – включение ESC Спорт

Шины

➤ Нажмите клавишу  →  → Шины.

- *Контр. давл. в шинах* – функция наблюдения за давлением воздуха в шинах
 - **SET (⏏)** – сохранение значений давления воздуха в шинах
- *Зимние шины* – настройка предупреждения о достижении ограничения скорости для зимних шин
 - **Предупреждение о превыш. скорости** – включение/выключение функции *Зимние шины*
 - **Предупреждение при** – настройка предела скорости для предупреждения

Вспомогательные системы

➤ Нажмите клавишу  →  → Ассистенты водителя.

- *Адаптивный круиз-контроль (ACC)* – настройки адаптивного круиз-контроля
 - **Режим движения** – настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле¹⁾
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим
 - **Выбранная в последний раз** – включение/выключение выбранной в последний раз дистанции
 - **Дистанция** – настройка контроля дистанции до автомобиля впереди
 - **Оч. маленькая** – очень малая дистанция
 - **Маленькая** – малая дистанция
 - **Средняя** – средняя дистанция
 - **Большая** – большая дистанция
 - **Очень большая** – очень большая дистанция
 - *Ассистент контроля дистанции спереди* – настройка системы контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Вкл.** – включение/выключение вспомогательной системы
 - **Предварит. предупр.** (вариант 1) – включение/выключение предупреждения

- **Предварит. предупр.** (вариант 2) – включение/выключение и настройка величины дистанции, при которой происходит предупреждение
 - **Рано** – большая дистанция
 - **Средняя** – средняя дистанция
 - **Поздно** – короткая дистанция
 - **Выкл.** – отключение предупреждения
- **Показ предупреждения о дистанции** – включение/выключение индикации дистанции
- *Ассистент движения по полосе* – настройки ассистента движения по полосе
 - **Вкл.** – включение/выключение вспомогательной системы
 - **Адаптивное ведение по полосе** – включение/выключение системы адаптивного ведения по полосе
- *Датчик контроля «слепых зон»* – включение/выключение вспомогательной системы контроля «слепых зон»
- *Распознавание дорож. знаков* – настройка ассистента распознавания дорожных знаков
 - **Отображать в комбинации приборов** – включение/выключение дополнительного отображения дорожных знаков на дисплее комбинации приборов
 - **Распозн. прицепа (отображать знаки)** – включение/отключение отображения дорожных знаков, действующих на автомобиле с прицепами
 - **Ограничение скорости**²⁾ – настройка максимальной скорости при движении с прицепом
 - **Предупреждение**²⁾ – включение/выключение и настройка системы предупреждения о превышении скорости
 - **Выкл.** – предупреждение выключено
 - **При +0 км/ч** – предупреждение при достижении разрешённой скорости
 - **При +5 км/ч** – предупреждение при превышении разрешённой скорости на 5 км/ч
 - **При +10 км/ч** – предупреждение при превышении разрешённой скорости на 10 км/ч
 - **При +15 км/ч** – предупреждение при превышении разрешённой скорости на 15 км/ч

¹⁾ Эта настройка производится на автомобилях с выбором режима движения » *Руководство по эксплуатации автомобиля*, глава *Выбор режима движения (клавиша MODE)*.

²⁾ Для Superb.

- Система распознавания усталости – включение/выключение предупреждения об усталости
- Превентивная система безопасности – включение/выключение превентивной системы безопасности

Парковка и маневрирование

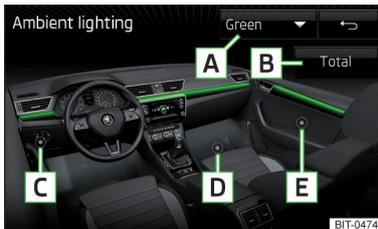
- Нажмите клавишу **CAR** → → Парковка и маневрирование.
- Парковочный ассистент – настройки парковочного ассистента
 - Автоматическое включение – включение/выключение уменьшенного отображения парковочного ассистента (при движении вперёд)
 - Громкость спереди – настройка громкости сигнала распознавания препятствий спереди
 - Тембр спереди – настройка тембра сигнала распознавания препятствий спереди
 - Громкость сзади – настройка громкости сигнала распознавания препятствий сзади
 - Тембр сзади – настройка тембра сигнала распознавания препятствий сзади
 - Уменьшение громкости мультимедиа – уменьшение громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при включённом парковочном ассистенте
- Асс. выезд с парк. – включение/выключение ассистента выезда с парковки

Освещение

- Нажмите клавишу **CAR** → → Освещение.
- Ассистент освещения – настройки наружного освещения
 - Ассистент динамического освещения – включение/выключение функции ассистента динамического освещения
 - Ассистент управл. дальним светом – включение/выключение функции ассистента управления дальним светом
 - Включение – настройка чувствительности датчика автоматической системы управления наружного освещения
 - Рано – высокая чувствительность
 - Среднее – средняя чувствительность
 - Поздно – низкая чувствительность
 - Ассистент освещения при дожде – включение/выключение автоматического управления освещением при дожде

- Дневной режим освещения – включение/выключение дневных ходовых огней
- Комф. управл. указателями поворота – включение/выключение режима комфортного управления указателями поворота
- Реж. Путешествие – настройки наружного освещения под право-/лево-стороннее движение
 - Правост. движ. – на правостороннее движение
 - Левост. движ. – на левостороннее движение
- Эстетическая подсветка – настройка освещения салона
- Подсветка приборов / п. панели – регулировка яркости подсветки приборов и выключателей
- Подсветка пр-ва для ног – настройка яркости освещения пространства для ног
- «Функция Coming home/Leaving home» – настройки функции COMING HOME/LEAVING HOME
- Функция «Coming home» – настройка продолжительности работы фар после выхода из автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)
- Функция «Leaving home» – настройка продолжительности света фар после отпирания автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)

Освещение салона



Илл. 53
Освещение салона

- Нажмите клавишу **CAR** → → Эстетическая подсветка.

Описание экранных кнопок » илл. 53

- A** Выбор цвета подсветки (либо отключение подсветки)
- B** Включение настройки яркости во всех зонах одновременно
- C** Кнопка включения настройки яркости для зоны передней панели

D Кнопка включения настройки яркости в пространстве для ног

E Кнопка включения настройки яркости в зоне дверей

Зеркала и стеклоочистители

➤ Нажмите клавишу **CAR** →  → **Зеркала и стеклоочистители**.

- **Зеркала** – настройка зеркал
 - **Синхронная регулировка** – включение/выключение синхронной регулировки наружных зеркал заднего вида
 - **Опускание (при вкл. заднего хода)** – включение/выключение опускания наружного зеркала заднего вида со стороны переднего пассажира при движении задним ходом
 - **Складывание после парковки** – включение/выключение складывания корпусов зеркал при запирании автомобиля
- **Стеклоочистители** – настройка стеклоочистителей
 - **Автоматическое вкл. при дожде** – включение/выключение автоматического управления очистителями ветрового стекла при дожде
 - **Автомат. задний стеклоочиститель** – включение/выключение автоматического режима заднего стеклоочистителя

Открытие и закрытие

➤ Нажмите клавишу **CAR** →  → **Откр. и закр. / отпиран. и запираение**.

- **Управл. стеклоподъёмн.** – настройка управления стеклоподъёмниками
 - **Комфортное откр.** – настройка комфортного открывания
 - **Все стёкла** – все стёкла
 - **Стек. водителя** – только стекло водителя
 - **Выкл.** – деактивация комфортного открывания
- **Центральный замок** – настройка открывания и закрывания дверей
 - **Отпирание дверей** – настройка отпираания дверей
 - **Все двери** – все двери
 - **Отдельная дверь** – дверь водителя или дверь переднего пассажира (при отпирании сенсором в ручке двери переднего пассажира)
 - **Сторона а/м** – двери на стороне водителя или переднего пассажира (при отпирании сенсором в ручке двери переднего пассажира)
 - **Автоматическое запираение** – включение/выключение функции автоматического запираения при начале движения
 - **«Easy Open»** – включение/выключение бесконтактного открывания крышки багажного отсека

- **Звуковое подтверждение** – включение/выключение акустического сигнала при запираении и отпирании автомобиля с охранной сигнализацией
- **Автомат. открывание шторки багажника** – включение/выключение автоматического открывания смывающейся шторки багажного отсека

Сиденья

➤ Нажмите клавишу **CAR** →  → **Сиденья**.

- **Сохранить полож. сиденья** – сохранение в памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запираении автомобиля радиоключом
- **Ключ активирован** – включение/выключение памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запираении автомобиля

Комбинация приборов (многофункциональный дисплей)

➤ Нажмите клавишу **CAR** →  → **Комбинация приборов**.

В этом меню можно включить/отключить отображение пунктов меню многофункционального дисплея комбинации приборов, а также обнулить данные бортового компьютера.

- **Текущий расход** – включение/выключение индикации текущего расхода топлива
- **Средний расход** – включение/выключение индикации среднего расхода топлива
- **Место в баке** – включение/выключение индикации свободного места в баке
- **Системы комфорта** – включение/выключение индикации расхода топлива системами комфорта
- **Экосоветы** – включение/выключение рекомендаций по сокращению расхода топлива
- **Время движения** – включение/выключение индикации времени движения
- **Пробег** – включение/выключение индикации пробега
- **Средняя скорость** – включение/выключение индикации средней скорости
- **Цифровое отображение скорости** – включение/выключение индикации текущей скорости
- **Распознавание дорожных знаков** – включение/выключение отображения распознанных дорожных знаков

- **Предупреждение о превыш. скорости** – включение/выключение предупреждения о превышении скорости
- **Температура масла** – включение/выключение индикации температуры масла
- **Обнуление данных «С момента пуска»** – обнуление данных об отдельной поездке на экране устройства и на дисплее комбинации приборов
- **Обнуление данных «За длительный период»** – обнуление данных о поездках за длительное время на экране устройства и на дисплее комбинации приборов

Настройка времени, даты и единиц измерения

➤ Нажмите клавишу **CAR** → **Время и дата**.

Описание настроек времени и даты » стр. 16.

➤ Нажмите клавишу **CAR** → **Единицы измерения**.

Описание настроек единиц измерения » стр. 16.

Техническое обслуживание

➤ Нажмите клавишу **CAR** → **Техническое обслуживание**.

- **VIN** – отображение идентификационного номера автомобиля (VIN)
- **Инспекционный сервис ... или ... дн.** - количество км/дней до следующего технического обслуживания
- **Сервис по замене масла ... или ... дн.** - количество км/дней до следующей замены масла

Восстановление заводских настроек

➤ Нажмите клавишу **CAR** → **Заводские настройки**.

Это меню даёт возможность сбросит настройки систем автомобиля на заводские значения.

- **Обнулить все настройки/данные**
 - **Все настройки** – восстановление настроек **всех** пунктов меню
- **Обнулить отдельные настройки/данные**
 - **Ассистенты водителя** – восстановление меню **Ассистенты водителя**
 - **Парковка и маневрирование** – восстановление меню **Парковка и маневрирование**
 - **Освещение** – восстановление меню **Освещение**

- **Эстетическая подсветка** – восстановление меню **Эстетическая подсветка**
- **Зеркала и стеклоочистители** – восстановление меню **Зеркала и стеклоочистители**
- **Откр. и закр. / отпиран. и запираение** – восстановление меню **Откр. и закр. / отпиран. и запираение**
- **Комбинация приборов** – восстановление меню **Комбинация приборов**

Если выбрать один из вышеназванных пунктов меню, то последует вопрос о том, действительно ли вы хотите вернуть данный параметр к заводской настройке.

- **Отмена** – возврат к меню более высокого уровня
- **Обнулить** – восстановление заводских настроек

Настройки отопителя и кондиционера

Введение

Для *Superb* и *Octavia*

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Climatronic (автоматическая климатическая установка)	75
Автономный отопитель и вентилятор	75

На экране можно осуществить некоторые настройки системы Climatronic, а также автономного отопителя и вентилятора.

Описание отдельных систем » *Руководство по эксплуатации автомобиля*.

Примечание

Настройки можно производить только при включённом зажигании.

Climatronic (автоматическая климатическая установка)



Илл. 54
Climatronic: главное меню

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **MENU** на панели управления Climatronic.

Состояние автомобиля и отображение на экране » илл. 54

- A** Индикация текущего режима работы (или настройки режима работы)^{a)} Climatronic
 - B** Установка заданной температуры спереди для левой стороны
 - C** Установка заданной температуры спереди для правой стороны
 - D** Установка мощности в режиме **AUTO**
Низкая - низкая мощность, тихая работа
Средняя - базовая мощность
Высокая - повышенная мощность
 - E** Включение/выключение и выбор скорости вентилятора, кондиционера, распределения воздуха и режима рециркуляции^{a)b)}
 - F** Настройка температуры сзади
- И/И** Цветовое отображение воздушных потоков из дефлекторов (синий цвет - температура ниже 22,0 °C / красный цвет - температура выше 22,5 °C)

ON/OFF Включение/выключение Climatronic

SYNC Включение/выключение синхронизации температуры во всём салоне соответственно температуре на месте водителя^{a)b)}

REAR Блокировка/разблокировка настройки температуры с помощью заднего блока управления^{a)b)}

HEAT Настройка автономного отопителя и вентилятора

- HEAT** Включение/выключение обогрева ветрового стекла^{b)}
- HEAT** Настройки Climatronic

a) Для Superb.

b) При включённой функции символ в кнопке горит зелёным.

Настройки Climatronic

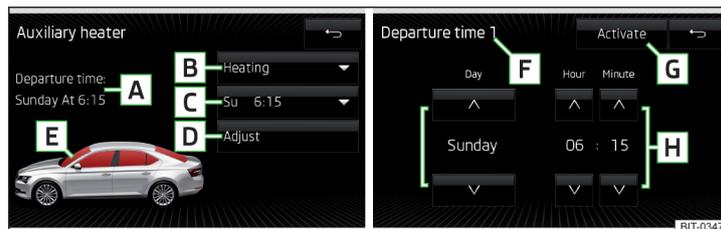
Нажмите клавишу **MENU** → **HEAT**.

- **Автоматическая рециркуляция** - установка мощности в режиме **AUTO**
 - **Низкая** - низкая мощность, тихая работа
 - **Средняя** - базовая мощность
 - **Высокая** - повышенная мощность
- **Автоматическая рециркуляция** - включение/выключение автоматического режима рециркуляции
- **Автоматическое вкл. доп. отопителя** - включение и выключение быстрого прогрева салона
- **Обогрев ветрового стекла** - включение/выключение автоматического обогрева ветрового стекла

Примечание

Если устройство при нахождении в меню Climatronic не получает команд дольше примерно 10 секунд, а до вызова этого меню устройство не было включено, то оно выключается.

Автономный отопитель и вентилятор



Илл. 55 Автономный отопитель: главное меню / настройка времени включения

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **MENU** на панели управления Climatronic → **HEAT**.

Или для а/м с климатической установкой с ручным управлением

➤ Нажмите клавишу  → .

Состояние автомобиля и отображение на экране » илл. 55

- A** Время отъезда: день недели и время суток, к которому автомобиль должен быть подготовлен к движению
- B** Настройка режима работы (обогрев/вентиляция)
- C** Список времён включения, активация/деактивация времени включения
- D** Настройка времени включения 1–3 и продолжительности работы (10–60 минут)
- E** При работающем отоплении/вентиляции окна автомобиля изображены окрашенными в красный/голубой цвет
- F** Текущее отображение времени включения
- G** Активация текущего отображения времени включения
- H** Установка времени отъезда: день, час, минуты

Активирован может быть всегда только один таймер. Активированный таймер после автоматического пуска системы деактивируется. Для следующего пуска таймер нужно снова активировать.

Включённая система работает в течение настроенного времени. Её также можно выключить раньше, нажав клавишу с пиктограммой  для непосредственного включения/выключения или выключить с помощью пульта ДУ.

i Примечание

- Среди вариантов выбора дня недели между воскресеньем и понедельником имеется пустая позиция. Если выбрать её, то салон автомобиля будет прогрет/охлаждён к настроенному на таймере времени независимо от дня недели.
- При настройке другого времени » [стр. 16](#), *Настройки времени и даты*, активированный таймер автоматически деактивируется. После настройки активируйте таймер заново.

Алфавитный указатель

А

Автоматическая климатическая установка	75
Автоматические ходовые огни во время дождя	72
Автоматический очиститель ветрового стекла при дожде	73
Автоматический очиститель заднего стекла	73
Автоматический режим рециркуляции воздуха	75
Автоматическое запираение	73
Автомобиль: настройки	69
Автономный отопитель	75
Адаптивный круиз-контроль	71
Адрес	50, 51
Алфавитно-цифровая клавиатура	10
Альтернативные маршруты	66
Ассистент выезда с парковки	72
Ассистент движения по полосе	71
Ассистент контроля дистанции спереди	71
Ассистент освещения	72
Аудио	
Носители	23
Радио	18
Аудиоисточник	25

Б

Багажный отсек: открывание	73
Банк метаданных носителя	25
Безопасное извлечение источника данных	17

В

Важные указания	6
Вводная информация	6
Вентиляция	75

Ветровое стекло

Автоматический стеклоочиститель при дожде	73
Обогрев	69, 75

Включение/выключение устройства

Включение устройства	8
----------------------	---

Внешний модуль

SD-карта	26
----------	----

Воспроизведение

Носители	24
----------	----

Восстановление заводских настроек

Вперед пробка	66
---------------	----

Время

Вспомогательные системы	71
-------------------------	----

Выбор источника

Носители	23
----------	----

Выбор источника изображения

Изображения	29
-------------	----

Выбор радиостанции

См. Главное меню	18
------------------	----

Выбор частотного диапазона

См. Главное меню	18
------------------	----

Выключение устройства

	8
--	---

Г

Главное меню

Изображения	29
Навигационная система	49
Носители	23
Радио	18
Телефон	31
Android Auto	43
Apple CarPlay	45
CAR	69
MirrorLink	46
SMS	39
SmartLink	42

Голосовое управление

Включение/выключение	12
Исправление голосовой команды	13
Настройки	17
Нераспознанные команды	13
Помощь	12
Прерывание/возобновление ввода	13
Принцип управления	12
Управление функциями	11

Голосовое управление

Команды	13
---------	----

Голосовые сообщения навигационной системы

	62, 67
--	--------

Графические рекомендации направления движения

	61
--	----

Громкость

	9
--	---

Д

Дальний свет

	72
--	----

Дата

	16
--	----

Датчик освещения: время включения освещения

	72
--	----

Двери: использование

	73
--	----

Движение за границей: освещение

	72
--	----

Деморежим

	67
--	----

Динамическое ведение по маршруту

Включение/выключение	65
----------------------	----

Дисплей устройства

Важные указания	8
-----------------	---

Клавиатура

	10
--	----

Области

	9
--	---

Техническое обслуживание

Управление	8
------------	---

Управление

	9
--	---

Дневные ходовые огни

	72
--	----

Домашний адрес

	53, 67
--	--------

Дополнительное окно

Аудио	50
-------	----

Включение/выключение

	50
--	----

Мой маршрут	62	Настройки маршрута	66	Носители	25
Новый маршрут	63	Новый маршрут	63	Обновление ПО	17
Редактирование маршрута	63	Объект инфраструктуры	54	Профиль пользователя	37
Н		Ориентация карты	58	Радио	21
Навигационная система	49	Отображение маршрута	57	Телефон	32
Альтернативные маршруты	66	Память маршрутов	64	Управление избранным	37
Варианты отображения карты	57	Память пунктов назначения	52	Язык устройства	16
Ведение по маршруту	59	Пауза в ведении по маршруту	62	Bluetooth	17
Впереди пробка	66	Подробная информация о пункте назначения	60	DAB	22
Главное меню	49	Показ пункта назначения	57	FM	22
Голосовое управление	11	Последние пункты назначения	52	SmartLink	43
Голосовые сообщения навигационной системы	62, 67	Предисловие	49	ŠKODA Surround	15
Графические рекомендации направления движения	61	Предпочитаемый тип маршрутов	66	Virtual Subwoofer	15
Деморежим	67	Промежуточный пункт назначения	52	Настройки для заправки	67
Динамическое ведение по маршруту	66	Пункт назначения с флажком	54	Настройки маршрута	66
Добавление пункта назначения в маршрут	52	Расчёт маршрута	60	Новый маршрут	63
Домашний адрес	53	Редактирование маршрута	63	Новый пункт назначения	50
Дополнительное окно	50	Собственные пункты назначения	55	Номер телефона	36
Дополнительные настройки	67	Сохранённые в памяти пункты назначения	52	Носители	23
Дорожное затруднение	66	Строка состояния	67	Аудиоисточник	25
Дорожные сообщения (ТМС)	64	Управление памятью	67	Банк метаданных носителя	25
Завершение ведения к пункту назначения	62	Центровка карты	59	Безопасное извлечение источника данных	17
Задание адреса	50, 51	GPS	49	Воспроизведение	24
Задание пункта назначения	50	Навигационные данные	49	Выбор аудиоисточника	23
Избранное	52	Наиболее часто используемые маршруты	61	Главное меню	23
Изображения с GPS	30	Настройки	15	Голосовое управление	11
Импортированные пункты назначения	67	Автомобиль	69	Настройки	25
Импорт пунктов назначения	56	Аудиосистема CANTON	15	Поддерживаемые носители	28
Информация о маршруте	62	Восстановление заводских настроек	17	Предисловие	23
Карта	51, 66	Время и дата	16	Просмотр списков	24
Контакты	52	Голосовое управление	17	Список	24
Маршрут	62	Громкость	9	Требования и ограничения	28
Масштаб карты	58	Дисплей устройства	16	Управление	23
Мои пункты назначения	52	Дополнительные раскладки клавиатуры	16	Форматы файлов	28
Навигационные данные	49	Единицы измерения	16	AUX	27
Наиболее часто используемые маршруты	61	Звук	15	Bluetooth Audio	27
Настройки	66	Изображения	30	SD-карта	26
Настройки для заправки	67	Информация о системе	17	USB	26
		Клавиатура	16		
		Навигационная система	66		

О	
Обмен данными с мобильными устройствами	16
Обновление ПО	17
Обогрев ветрового стекла	69, 75
Объект инфраструктуры	54
Быстрый поиск	54
Заправки	54
Мои объекты	56
Парковки	54
Поиск и выбор	55
Рестораны	54
Объекты инфраструктуры	54
Быстрый поиск	54
Заправки	54
Импорт	56
Мои объекты	56
Парковки	54
Поиск и выбор	55
Рестораны	54
Ограничение скорости для зимних шин	71
Описание устройства	7
Освещение	72
Освещение приборов	72
Освещение салона	72
Открывание	73
Отображение на дисплее	9
Отопитель	74
Отпирание/запирание: предупреждение	73
Отпирание дверей	73

П	
Память маршрутов	64
Память пунктов назначения	
Пункт назначения с флажком	54
Параметры движения	
Включение/выключение	73
Индикаторы	70
Парковка	72

Парковочный ассистент	72
Пауза в ведении по маршруту	62
Подробная информация о пункте назначения	60
Подробности дорожного сообщения	65
Поиск телефона	33
Потребители систем комфорта	69
Превентивная система безопасности	71
Предпочитаемые контакты	37
Предупреждающие сообщения	70
Предупреждение при отпирании/запирании	73
Приглушение звука	9
Принципы управления устройством	9
Промежуточный пункт назначения	63
Точка на карте	52
Просмотр фотографий	29
Профили Bluetooth	35
Профиль пользователя	32
Пункт назначения	
Адрес	50, 51
Домашний адрес	53
Избранное	60
Изображение с GPS	30
Объект инфраструктуры	54
Собственный пункт назначения	56
Сохранение	60
Список сохранённых в памяти пунктов назначения	52
Точка на карте	51
GPS-координаты	52
Пункт назначения с флажком	54

Р	
Радио	18
Выбор радиостанции	19
Главное меню	18
Голосовое управление	11
Дорожное вещание (TRP)	20
Логотип радиостанции	20
Настройки	21

Настройки DAB	22
Настройки FM	22
Поиск радиостанции	19
Предисловие	18
Сохранение радиостанции	20
Список доступных радиостанций	19
Управление	18
Частотный диапазон	18
L-диапазон	22
Радиостанции	
Логотип	20
Радиостанция	
Выбор радиостанции	19
Поиск радиостанции	19
См. Главное меню	18
Сохранение радиостанции	20
Разъёмы для подключения внешних устройств	
AUX	27
USB	26
Распознавание дорожных знаков	71
Распознавание усталости водителя	71
Расчёт маршрута	60
Регулировка громкости	9
Редактирование маршрута	63
Режим Путешествие: освещение	72
Режим рециркуляции воздуха	75
Рекомендации движения по полосе	61

С	
Салон: освещение	72
Сбои в работе	
Телефон	32
Android Auto	44
Apple CarPlay	45
MirrorLink	47
Сенсорный дисплей	8
Сиденья	
Регулировки	73

Синхронная регулировка обоих зеркал	73	Строка состояния	10	Телефонное соединение	38
Система старт-стоп	70	Навигационная система	67	DTMF	38
Система ESC	70	Телефон	31	Техническое обслуживание	74
Системы автомобиля	69			Техпомощь	36
Системы помощи водителю	71	Т		Тональный набор	38
Служба информации	36	Текстовые сообщения	39		
Смена масла	74	Входящие	40	У	
Собственные категории объектов	56	Новое	39	Удаление пункта назначения	60
Собственные объекты	56	Телефон	31	Управление	
Собственные пункты назначения	55	Ввод телефонного номера	36	Голосовое управление	12
Собственный пункт назначения	56	Главное меню	31	Изображения	29
Сопряжение телефона		Голосовое управление	11	Носители	23
Телефон с устройством	34	Импорт контактов	32	Радио	18
Сопряжение устройства		Код перед телефонным номером	36	Телефон	31
Нет сопряжённых телефонов	33	Код телефонного номера	32	MirrorLink	47
Подтверждение сопряжения	34	Конференция	38	Управление избранным	32
Сопряжён один телефон	34	Настройки	32	Управление памятью	67
Сопряжены два телефона	34	Подтверждение сопряжения	34	Управление пунктом назначения	
Состояние автомобиля	70	Поиск телефона	33	Избранное	60
Сохранение в памяти значений давления воздуха в шинах	71	Предпочитаемые контакты	37	Подробная информация о пункте назначения	60
Сохранение пункта назначения	60	Профили Bluetooth	35	Сохранение	60
Сохранение радиостанции	20	Профиль пользователя	32	Управление сопряжёнными устройствами	35
Сохранённые в памяти пункты назначения	52	Сбои в работе	32	Управление стеклоподъёмниками	73
Списки		Служба информации	36	Управление устройством	9
Подключённые устройства SmartLink	42	Соединение с устройством	32	Дисплей устройства	9
Списки вызовов		Сопряжение	32	Условия для выполнения сопряжения	33
Списки вызовов	38	Сопряжение телефона с устройством	34	Устройство	
Список		Сопряжение: нет сопряжённых телефонов	33	Соединение с телефоном	32
Дорожные сообщения	64	Сопряжение : сопряжён один телефон	34		
Доступные радиостанции	19	Сопряжение: сопряжены два телефона	34	Ф	
Сопряжённые устройства	35	Списки вызовов	38	Форматы файлов	28
Сохранённые в памяти пункты назначения	52	Список сопряжённых телефонов	33	Изображения	30
С папками/треками	24	Текстовые сообщения (SMS)	39	Требования и ограничения	28
Список телефонных контактов	36	Телефонная книга	36	Функции телефона	35
Список маршрутов	62	Телефонное соединение	38	Функция памяти радиоключа	73
Спутниковые данные	49	Техпомощь	36		
Стеклоочистители	73	Управление	31	Х	
Стеклоподъёмники: управление	73	Управление избранным	32	Ходовые огни во время дождя	72
		Условия для выполнения сопряжения	33		
		Функции	35		
		Телефонная книга	36		

Ц	
Центральный замок	73
Цифровое радиовещание	22

Ч	
Частотный диапазон	18
См. Главное меню	18

Ш	
Шины	71
Шторка багажного отсека	73

Э	
Экосоветы: многофункциональный дисплей	73
Экран	
См. Дисплей устройства	8
Экран ввода с клавиатурой	10
Экранные кнопки	9

Я	
Языковые знаки	16
Язык устройства	16

Другие знаки	
ACC	71
AM	18
ASR	70
AUX	27
Android Auto	43
Главное меню	43
Разрыв соединения	43
Сбои в работе	44
Установка соединения	43
Apple CarPlay	44
Главное меню	45
Разрыв соединения	45
Сбои в работе	45
Установка соединения	45

Bluetooth	
Видимость	17
Включение/выключение	17
Настройки	17
Обновление	17
Bluetooth-плеер	27
CAR	69
COMING HOME	72
Climatronic	
Индикация	75
Настройки	75
DAB	18
Дополнительные сведения	21
Настройки	22
Радиотекст и презентация изображений DAB	21
DTMF	38
DriveGreen	70
ESC Sport	70
Easy Open	73
FM	18
Настройки	22
GPS	49
Ввод пункта назначения	52
Координаты	52
L-диапазон	22
LEAVING HOME	72
MirrorLink	46
Главное меню	46
Обмен данными	16
Разрыв соединения	46
Сбои в работе	47
Управление	47
Установка соединения	46
SD-карта	26
SMS	39
Входящие	40
Новое	39
Управление	39

SmartLink	41
Главное меню	42
Настройки	43
Список подключённых устройств	42
Android Auto	43
Apple CarPlay	44
MirrorLink	46
TMC	
Динамическое ведение по маршруту	65
Подробности дорожного сообщения	65
Список дорожных сообщений	64
Условия	64
TMC (дорожные сообщения)	64
TP (дорожное вещание)	20
USB	26
VIN	74
vCard	56

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO a.s. запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO a.s.

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений.

Издано: ŠKODA AUTO a.s.,

© ŠKODA AUTO a.s., 2015

www.skoda-auto.com

Amundsen и Bolero: Fabia, Rapid, Rapid Spaceback, Octavia, Superb
rusky 05.2015
S00.5614.37.75
3V0012775EB



3V0012775EB